

LANAFORM

AIR QUALITY

Bali

ESSENTIAL OIL DIFFUSER



USB POWERED

DIFFUSEUR D'HUILES
ESSENTIELLES

VERDAMPER VAN
ETHERISCHE OLIËN

DIFFUSOR FÜR
ÄTHERISCHE ÖLE

DIFUSOR DE ACEITES
ESENCIALES



COLOUR CHANGING

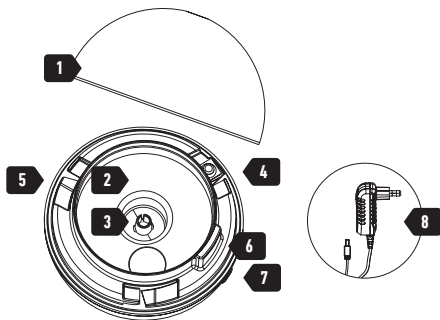
DIFFUSORE DI
OLIO ESSENZIALE

EN Components, 4.
FR Composants, 8.
NL Onderdelen, 11.
DE Bestandteile, 15.
ES Componentes, 18.
IT Componenti, 22.
PL Części składowe, 25.
CS Součásti, 29.

SK Zloženie, 32.
HU Összetevők, 36.
SL Sestavni deli, 39.
HR Dijelovi, 42.
RU Детали прибора, 45.
BG Съставни части, 49.
SV Delar, 52.

المكونات 59. **AR**

1

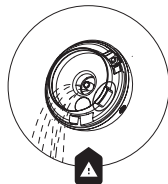
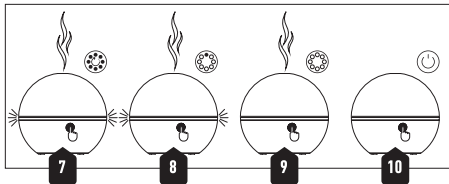
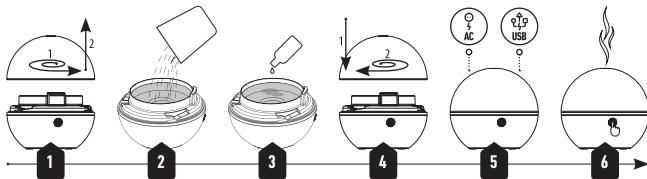


EN How to use, 5.
 FR Mode d'emploi, 8.
 NL Gebruiksaanwijzing, 12.
 DE Anwendungshinweise, 15.
 ES Instrucciones, 19.
 IT Istruzioni per l'uso, 22.
 PL Instrukcja użytkowania, 26.
 CS Návod k použití, 29.

SK Návod na použitie, 33.
 HU Használati utasítás, 36.
 SL Način uporabe, 39.
 HR Način uporabe, 42.
 RU Способ применения, 45.
 BG Начин на употреба, 49.
 SV Bruksanvisning, 53.

طريقة الاستخدام 59 AR

2



EN Instructions

📸 *The photographs and other images of the product in this manual and on the packaging are as accurate as possible, but do not claim to be a perfect reproduction of the product.*

Thank you for buying the *Bali* essential oil diffuser by LANAFORM.

The *Bali* essential oil diffuser combines technology, well-being and design. Virtually silent, it not only disperses a cool mist of fragrance, but also diffuses a pleasant atmospheric colour around your home.

PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR DIFFUSER, ESPECIALLY THIS BASIC SAFETY INFORMATION

- Always place the device on a hard, flat, horizontal surface inside your home. Always keep it away from walls and heat sources such as stoves, radiators, etc.

▲ *If it is not placed on a horizontal surface, it may not work properly.*

- Check that your mains voltage is the same as that of your device.
- Do not connect or disconnect the plug with wet hands.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by a similar cord available from the supplier or the latter's after-sales department.

- Do not leave the device in the sun for a long period of time.
- Do not take the device as a whole apart.
- Do not switch on the device when there is no water in the reservoir.
- Do not lift the cover of the diffuser when the device is on. If you notice a suspicious odour or noise, immediately switch off the device and consult the «Troubleshooting» section of these instructions for use. If the problem persists, have the device examined by the supplier or its after-sales department.
- Do not use essential oils that are not recommended for diffusion. To find out which essential oils are recommended, consult the advice provided in these instructions for use.
- Do not use perfume or synthetic essences as these could damage the device.
- Unplug the device before cleaning it.
- Do not wash the entire unit with water and do not immerse it in water. Consult the cleaning instructions in these instructions for use.
- Never scrape the transducer with a hard tool. Consult the cleaning instructions in these instructions for use.
- The device should be used preferably for 30 minutes at a time, but can be used several times a day if you wish.
- Be sure to never empty the water through the exhaust vent. This would damage the diffuser. Empty the water in the opposite direction of the exhaust vent.

- This device is not intended for use by people, including children, with limited physical, sensory or mental abilities, or by people lacking experience or knowledge, unless they have been supervised or instructed beforehand on how to use the device by someone responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Only use this device for its intended purpose, as described in these instructions for use.

COMPONENTS, 2

- 1 Cover
- 2 Water reservoir
- 3 Transducer
- 4 Safety button
- 5 Cover closure notches
- 6 Exhaust vent
- 7 On button/LED light
- 8 Transformer and USB cable

INSTRUCTIONS FOR USE**Features**

- 50 ml capacity
- 7 hours of continuous diffusion
- Ring of continuously changing lights
- Easy-to-fill water reservoir
- Automatically switches off when there is not enough water left in the reservoir.
- Safety button so the device automatically switches off when its cover is removed from the base.

Functionalities

- Essential oil diffuser
- Eliminates electrostatic charges
- Improves ambient air quality

HOW TO USE, 3

- Place the *Bali* diffuser in the room half an hour before turning it on so that it can adjust to room temperature.
- Check that the diffuser is clean.

1 Remove the cover from the base of the diffuser by turning it counter-clockwise.

2 Fill the reservoir with no more than 50 ml of clean water. (The temperature of the water should not exceed 40°C).

3 Pour a few drops of essential oil into the reservoir.

4 Put the cover back onto the filled water reservoir by turning it clockwise, being sure to properly secure it in the notches provided.

5 With dry hands, connect the power supply plug or connect the USB cable to your computer.

6 Press the button to switch on the device. The mist it diffuses creates an ambiance that encourages relaxation.

- The diffuser has several functions:

7 Press once to start diffusion and atmospheric light effects.

8 Press a second time to set your preferred atmospheric colour. Press when you see the light colour you want.

9 Press a third time to stop the atmospheric light effect. The diffuser will continue to diffuse continuously.

10 Press a fourth time to switch the diffuser off. When there is not enough water left in the reservoir, the device automatically switches off and a LED light starts flashing.

In addition, thanks to the safety button, the device automatically switches off when the cover is removed from the base. In this case, a non-flashing LED light appears inside the device.

▲ *Empty the water from the reservoir in the opposite direction of the exhaust vent.*

Never empty the water through the exhaust vent. This would damage the diffuser.

▲ *Even though there is a safety device that stops the transducer working, do not leave the device connected when you are not using it.*

ADDITIONAL INFORMATION RELATING TO THE USE OF ESSENTIAL OILS

- Before using essential oils, please check the harmful effects that use of these products may have on your health.

- Always choose quality essential oils that are pure, 100% natural and intended for diffusion. Use them in moderation and with care. Follow the instructions and warnings stated on the packaging of the essential oils, in particular by ensuring that:

- Pregnant women, people with epilepsy, asthmatics and people suffering from allergies and those with heart problems or serious illnesses do not use essential oils.

- Essential oils should only be used for periods not exceeding 10 minutes in a baby's room (under 3 years old) and only when the baby is not actually in the room.

- Make sure that children and minors do not play with and use the device.

- Just a few drops (3 to 4 drops at most) of essential oils are sufficient to ensure that the device works properly and the scent is being diffused. Excessive use of essential oils could damage the device.

- First pour water into the reservoir before adding drops of essential oils.

- LANAFORM cannot be held liable in the event of accidental damage resulting from any use contrary to the instructions given in this manual.

MAINTENANCE AND STORAGE

If the water contains too much calcium and too much magnesium, it may deposit a "white powder" in the device. If this foam is deposited on the transducer (ceramic ring producing ultra-sounds, diagram 1, point 3), this will prevent the device from working properly.

Maintenance

We recommend:

- 1 Preferably using boiled and cooled water for each use,
- 2 Cleaning the reservoir every 2 days and cleaning the transducer every week,
- 3 Changing the water in the reservoir every 2 days,
- 4 Cleaning the device and making sure that all its parts are completely dry when it is not in use.

To clean the transducer

- 1 Put 2 to 5 drops of vinegar on its surface and leave them there for 2 to 5 minutes.
- 2 Brush the foam off the surface with a soft brush. Do not use a hard tool to scrape the surface.
- 3 Rinse the reservoir of the base in clean water.
- 4 Do not use soap, solvent or spray cleaner to clean the transducer.

To clean the reservoir

- 1 Clean the reservoir with water using a soft cloth and vinegar if there are foam or limescale deposits on the inside.
- 2 Rinse the reservoir in clean water.

Storage

After cleaning and drying the device, store it in a dry, cool place out of the reach of children.

TROUBLESHOOTING

In the event of a malfunction, under normal conditions of use, please refer to the following chart:

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible causes	Solution
No steam, no light indicators	If there is no light	Check the mode chosen. If you chose continuous diffusion with ambient light, check that the device is plugged in and no power outage has occurred
	The water level in the reservoir is too low	Add water to the reservoir
	The temperature of the unit is too low	Place the unit in a room at ambient temperature for half an hour prior to use
Mist has an unusual smell	The water has been standing in the reservoir too long	Clean the reservoir and pour fresh water into it
Low intensity	Too much/little water in the reservoir	Empty the water out of the reservoir or add water to it
	Sediment on the transducer	Clean the transducer
	The water is too cold	Use water that is at room temperature
	The water is not clean	Clean the reservoir and pour fresh water into it



ADVICE REGARDING THE DISPOSAL OF WASTE

All the packaging is composed of materials that pose no hazard for the environment and which can be disposed of at your local sorting centre to be used as secondary raw materials. The cardboard may be disposed of in a paper recycling bin. The packaging film must be taken to your local sorting and recycling centre. When you have finished using the device, please dispose of it in an environmentally friendly way and in accordance with the law.

LIMITED WARRANTY

LANAFORM guarantees this product against any material or manufacturing defect for a period of two years from the date of purchase, except in the circumstances described below. The LANAFORM guarantee does not cover damage caused as a result of normal wear to this product. In addition, the guarantee covering this LANAFORM product does not cover damage caused by abusive or inappropriate or incorrect use, accidents, the use of unauthorized accessories, changes made to the product or any other circumstance, of whatever sort, that is outside LANAFORM's control. LANAFORM may not be held liable for any type of circumstantial, indirect or specific damage. All implicit guarantees relating to the suitability of the product are limited to a period of two years from the initial date of purchase as long as a copy of the proof of purchase can be supplied.

On receipt, LANAFORM will repair or replace your appliance at its discretion and will return it to you. The guarantee is only valid through LANAFORM's Service Centre. Any attempt to maintain this product by a person other than LANAFORM's Service Centre will render this guarantee void.

FR Instructions

C *Les photographies et autres représentations du produit dans le présent manuel et sur l'emballage se veulent les plus fidèles possibles mais peuvent ne pas assurer une similitude parfaite avec le produit.*

Nous vous remercions d'avoir acheté le diffuseur d'huiles essentielles *Bali* de LANAFORM. Le diffuseur *Bali* allie technologie, bien-être et design. Très silencieux, il permet à la fois une propagation de vapeur froide aromatisée mais aussi d'une agréable ambiance colorée dans votre maison.

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE DIFFUSEUR, EN PARTICULIER CES QUELQUES CONSIGNES DE SECURITE FONDAMENTALES

- Placez toujours l'appareil sur une surface dure, plane et horizontale dans votre intérieur. Eloignez-le légèrement des murs et des sources de chaleur telles que les poêles, radiateurs, etc.
- S'il n'est pas placé sur une surface horizontale, il se peut qu'il ne puisse fonctionner correctement.

- Vérifiez que la tension de votre réseau correspond à celle de l'appareil.
- Ne branchez, ni ne débranchez la fiche avec des mains mouillées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon similaire disponible auprès du fournisseur ou de son service après-vente.
- Ne laissez pas l'appareil au soleil durant une longue période.
- Ne démontez pas l'appareil dans son intégralité.
- N'allumez pas l'appareil lorsqu'il n'y a pas d'eau dans le réservoir.
- Ne soulevez pas le couvercle du diffuseur lorsque l'appareil est en fonction. Si vous remarquez une odeur ou un bruit suspect, arrêtez immédiatement l'appareil et reportez-vous à la rubrique « pannes et remèdes » du présent manuel. Si le problème persiste, faites-le examiner par le fournisseur ou son service après-vente.
- N'utilisez pas d'huiles essentielles dont l'usage en diffusion est déconseillé. Pour ce faire, reportez-vous aux conseils d'utilisation des huiles essentielles du présent manuel.
- N'utilisez pas de parfums ou essences de synthèse, cela pourrait endommager l'appareil.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Ne lavez pas l'unité complète à l'eau et ne l'immergez pas, reportez-vous aux consignes de nettoyage du présent manuel.
- Ne grattez jamais le transducteur à l'aide d'un outil dur, reportez-vous aux consignes de nettoyage du présent manuel.

- Il est préférable de faire fonctionner l'appareil par période de 30 minutes, mais plusieurs fois par jour si vous le souhaitez.
- Veillez à ne jamais vider l'eau dans la sortie d'air, cela endommagerait le diffuseur. Videz cette eau dans la direction opposée à la sortie d'air.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes, y compris les enfants, dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou de personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utilisez exclusivement cet appareil suivant l'usage qui lui est destiné et qui est décrit dans ce manuel.

COMPOSANTS, 2

- 1 Couvercle
- 2 Réservoir d'eau
- 3 Transducteur
- 4 Bouton de sécurité
- 5 Encoches fermeture couvercle
- 6 Sortie d'air
- 7 Bouton de marche/lampe LED
- 8 Transformateur et câble usb

CONSIGNES D'UTILISATION

Caractéristiques

- Capacité de 50 ml
- 7 heures de diffusion continue
- Anneau de lumières changeantes en continu
- Réservoir d'eau facile à remplir
- Arrêt automatique lorsqu'il ne reste plus assez d'eau dans le réservoir.
- Bouton de sécurité permettant l'arrêt automatique lorsque le couvercle de l'appareil est retiré de la base.

Fonctionnalités

- Diffuseur d'huiles essentielles
- Élimine les charges électrostatiques
- Améliore la qualité de l'air ambiant

MODE D'EMPLOI, 3

- Placez le *Bali* dans la pièce une demi-heure avant de l'allumer, afin qu'il s'adapte à la température ambiante.
 - Assurez-vous de la propreté du diffuseur.
- 1 Retirez le couvercle de la base du diffuseur en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
 - 2 Remplissez le réservoir de 50 ml d'eau claire maximum. (La température de l'eau ne doit pas être supérieure à 40°C).
 - 3 Versez quelques gouttes d'huile essentielle dans le réservoir.
 - 4 Remplacez le couvercle sur le réservoir d'eau rempli en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre et en veillant à le fixer correctement dans les encoches prévues à cet effet.

5 Avec des mains sèches, branchez la fiche d'alimentation ou connectez le câble usb à votre ordinateur.

6 Appuyez sur le bouton afin d'allumer l'appareil. La vapeur qu'il dégage crée ainsi un environnement propice à la relaxation.

• Le diffuseur propose plusieurs fonctions :

- 7 Appuyez une fois pour enclencher la diffusion et l'ambiance lumineuse.
- 8 Appuyez une deuxième fois pour fixer la couleur d'ambiance de votre choix. Appuyez lorsque vous apercevez la lumière colorée souhaitée.
- 9 Appuyez une troisième fois pour arrêter l'ambiance lumineuse. Le diffuseur continuera de diffuser en diffusion continue.

10 Appuyez une quatrième fois pour éteindre le diffuseur.

Lorsqu'il ne reste plus assez d'eau dans le réservoir, l'appareil s'arrête automatiquement et une LED se met à clignoter.

De plus, grâce au bouton de sécurité, l'appareil s'arrête aussi automatiquement lorsque le couvercle est retiré de la base et cette fois-ci, une LED non clignotante, apparaît à l'intérieur de l'appareil.

▲ Videz l'eau du réservoir dans la direction opposée à la sortie d'air.

Ne videz jamais l'eau dans la sortie d'air, cela endommagerait le diffuseur.

▲ *Malgré le dispositif de sécurité qui interrompt le fonctionnement du transducteur, évitez de laisser l'appareil sous tension lorsque vous ne l'utilisez pas.*

INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES RELATIVES A L'UTILISATION D'HUILES ESSENTIELLES

- Avant d'utiliser les huiles essentielles, veuillez-vous renseigner sur les effets négatifs à l'égard de la santé que peut engendrer l'usage de tels produits.
- Choisissez toujours des huiles essentielles de qualité : pures et 100% naturelles et destinées à la diffusion. Utilisez-les avec modération et précaution. Respectez les indications et les mises en garde mentionnées sur les conditionnements des huiles essentielles en veillant notamment au fait que :
- L'usage des huiles essentielles est interdit pour les femmes enceintes et les personnes épileptiques ou souffrants d'asthme ou d'allergie, les personnes ayant des problèmes de cœur ou des pathologies graves.
- Dans une chambre de bébé (de 3 ans), seule une utilisation des huiles essentielles ne dépassant pas plus de 10 minutes est autorisée, et ce, uniquement lorsque le bébé n'est pas présent dans la pièce.
- Veillez à ce que les enfants et les mineurs d'âge ne jouent pas avec l'appareil et ne l'utilisent pas.

- Seules quelques gouttes (3 à 4 gouttes maximum) d'huiles essentielles sont suffisantes en vue d'assurer un bon fonctionnement de l'appareil et la diffusion du parfum. Une utilisation excessive d'huiles essentielles pourrait endommager l'appareil.
- Veuillez tout d'abord verser l'eau dans le réservoir avant d'ajouter les gouttes d'huiles essentielles.
- LANAFORM ne peut être tenu pour responsable en cas de dommage accidentel résultant de toute utilisation contraire à celles requises dans ce manuel d'utilisation.

ENTRETIEN ET RANGEMENT

Si l'eau contient trop de calcium et trop de magnésium, elle peut déposer une «poudre blanche» dans l'appareil. Si cette écume se dépose sur le transducteur (pastille en céramique produisant les ultrasons, schéma 1, point cela ne permet pas à l'appareil de fonctionner correctement.

Entretien

Nous conseillons :

- 1 D'utiliser de préférence de l'eau bouillie et refroidie pour chaque utilisation,
- 2 De nettoyer le réservoir tous les 2 jours et de nettoyer le transducteur toutes les semaines,
- 3 De changer l'eau du réservoir tous les 2 jours,
- 4 De nettoyer l'appareil et de s'assurer que toutes ses pièces soient parfaitement sèches lorsqu'il n'est pas en service.

Pour nettoyer le transducteur

- 1 Déposez 2 à 5 gouttes de vinaigre sur sa surface et laissez reposer de 2 à 5 minutes.
- 2 Brossez l'écume de la surface à l'aide d'une brosse douce. N'employez pas d'outil dur pour gratter la surface.
- 3 Rincez le réservoir de la base à l'eau claire.
- 4 Rincez le réservoir à l'eau claire.
- 4 N'employez pas de savon, solvant ou agent nettoyant en spray pour nettoyer le transducteur.

Pour nettoyer le réservoir

- 1 Nettoyez le réservoir à l'eau, à l'aide d'un chiffon doux, et au vinaigre s'il y a de l'écume ou des dépôts de calcaire à l'intérieur.
- 2 Rincez le réservoir à l'eau claire.

Rangement

Rangez l'appareil dans un endroit sec et frais, hors de portée des enfants, après l'avoir nettoyé et séché.

PANNES ET REMEDES

En cas de dysfonctionnement, dans des conditions d'utilisations normales, veuillez consulter le tableau suivant : ➔

PANNES & REMÈDES

Pannes	Causes possibles	Remèdes
Pas de vapeur, pas de témoins lumineux	S'il n'y a pas de lumière	Vérifiez le mode choisi Si vous avez opté pour la diffusion en continu avec lumière d'ambiance, vérifiez si l'appareil est branché ou s'il n'y a pas de panne au niveau du secteur
	Le niveau d'eau dans le réservoir est trop faible	Ajoutez de l'eau dans le réservoir
	La température de l'unité est trop basse	Placez l'unité dans une pièce à température ambiante durant une demi-heure avant usage
Vapeur à odeur inhabituelle	L'eau stagne depuis trop longtemps dans le réservoir	Nettoyez le réservoir et versez-y de l'eau fraîche
Faible intensité	Trop (peu) d'eau dans le réservoir	Videz (ajoutez) l'eau du réservoir
	Sédiments sur le transducteur	Clean the transducer
	Nettoyez le transducteur	Use water that is at room temperature
	L'eau est trop froide	Utilisez de l'eau à température ambiante
	L'eau n'est pas propre	Nettoyez le réservoir et versez-y de l'eau fraîche



CONSEILS RELATIFS À L'ÉLIMINATION DES DÉCHETS

L'emballage est entièrement composé de matériaux sans danger pour l'environnement qui peuvent être déposés auprès du centre de tri de votre commune pour être utilisés comme matières secondaires. Le carton peut être placé dans un bac de collecte papier. Les films d'emballage doivent être remis au centre de tri et de recyclage de votre commune.

Lorsque vous ne vous servez plus de l'appareil, éliminez-le de manière respectueuse de l'environnement et conformément aux directives légales. Retirez préalablement la pile et déposez-la dans une borne de collecte afin qu'elle soit recyclée.

GARANTIE LIMITÉE

LANAFORM garantit que ce produit est exempt de tout vice de matériau et de fabrication à compter de sa date d'achat et ce pour une période de deux ans, à l'exception des précisions ci-dessous.

La garantie LANAFORM ne couvre pas les dommages causés suite à une usure normale de ce produit. En outre, la garantie sur ce produit LANAFORM ne couvre pas les dommages causés à la suite de toute utilisation abusive ou inappropriée ou encore de tout mauvais usage, accident, fixation de tout accessoire non autorisé, modification apportée au produit ou de toute autre condition, de quelle que nature que ce soit, échappant au contrôle de LANAFORM.

LANAFORM ne sera pas tenue pour responsable de tout type de dommage accessoire, consécutif ou spécial.

Toutes les garanties implicites d'aptitude du produit sont limitées à une période de deux années à compter de la date d'achat initiale pour autant qu'une copie de la preuve d'achat puisse être présentée.

Dès réception, LANAFORM réparera ou remplacera, suivant le cas, votre appareil et vous le renverra. La garantie n'est effectuée que par le biais du Centre Service de LANAFORM. Toute activité d'entretien de ce produit confiée à toute personne autre que le Centre Service de LANAFORM annule la présente garantie.

NL Instructieboekje

📷 *De foto's en andere voorstellingen van het product in deze handleiding en op de verpakking zijn zo accuraat mogelijk. De kans bestaat echter dat de gelijkenis met het product niet perfect is.*

Hartelijk dank voor uw aankoop van de verdamp(er) van etherische oliën *Bali* van LANAFORM.

De verdamp(er) *Bali* combineert technologie, welzijn en design.

Hij werkt erg stil en maakt het mogelijk om een koude gearomatiseerde damp maar ook een aangenaam gekleurd sfeerlicht in uw huis te verspreiden.

LEES VÓÓR HET GEBRUIK VAN UW VERDAMP(ER) ALLE INSTRUCTIES, EN IN HET BIJZONDER DEZE UITERST BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVORZORGEN

- Plaats het toestel altijd op een hard, vlak en horizontaal oppervlak in uw huis. Houid het een beetje verwijderd van muren en warmtebronnen zoals kachels, radiatoren, enz.

▲ *Als het toestel niet op een horizontaal oppervlak staat, is het mogelijk dat het niet correct functioneert.*

- Controleer of de spanning van uw netwerk overeenkomt met die van uw toestel.
- Gebruik geen natte handen om de stekker uit het stopcontact te trekken of erin te steken.
- Een beschadigd snoer moet worden

vervangen door een soortgelijk snoer, verkrijgbaar bij de leverancier of zijn dienst-na-verkoop.

- Laat het toestel niet gedurende een lange periode in de zon staan.
- Haal het toestel niet volledig uit elkaar.
- Schakel het toestel niet in als er geen water in het reservoir zit.
- Verwijder het deksel niet wanneer het toestel in werking is. Schakel het toestel onmiddellijk uit als u een verdachte geur of een vreemd geluid opmerkt. Raadpleeg het onderdeel 'storingen en oplossingen' van deze handleiding. Laat het toestel nakijken door de leverancier of zijn dienst-na-verkoop als het probleem aanhoudt.
- Gebruik geen etherische oliën die voor verdamping werden afgeraden. Raadpleeg hiervoor de gebruiksaanwijzingen voor etherische oliën van deze handleiding.
- Gebruik geen synthetische geuren of parfums, want die kunnen het toestel beschadigen.
- Trek de stekker uit het stopcontact vóór u het toestel schoonmaakt.
- Het toestel kan niet volledig met water afgewassen worden en mag niet worden ondergedompeld in water. Raadpleeg de schoonmaakinstructies in deze handleiding.
- Kras nooit met een hard voorwerp over de transducent. Raadpleeg de schoonmaakinstructies in deze handleiding.
- Het is beter om het toestel gedurende periodes van 30 minuten te laten werken, en dit desgewenst verschillende keren per dag.

- Niet het water nooit weg via de luchtuitgang, want dit kan de verdamp(er) beschadigen. Giet het water weg in de tegenovergestelde richting van de luchtuitgang.

- Dit toestel is niet geschikt voor gebruik door personen, kinderen inbegrepen, met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of door personen zonder ervaring of kennis, tenzij ze, via een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, onder toezicht staan of voorafgaand instructies kregen over het gebruik van het toestel. Kinderen moeten altijd onder toezicht staan, zodat ze niet met het toestel spelen.

Gebruik dit toestel uitsluitend voor de in deze handleiding beschreven toepassing.

ONDERDELEN, 2

- 1 Deksel
- 2 Waterreservoir
- 3 Transducent
- 4 Veiligheidsknop
- 5 Uitsparingen om het deksel te sluiten
- 6 Luchtuitgang
- 7 Aan-knop/ledlamp
- 8 Transformator en USB-kabel

GEBRUIKSVORSCHRIFTEN

Eigenschappen

- Inhoud van 50 ml
- 7 uur ononderbroken verdamping
- Lichting die ononderbroken van kleur verandert
- Gemakkelijk te vullen waterreservoir

- Stopt automatisch wanneer er niet genoeg water meer in het reservoir zit.
- Veiligheidsknop die maakt dat het toestel automatisch stopt wanneer het deksel van de basis wordt genomen.

Functies

- Verspreidt etherische oliën
- Elimineert elektrostatische ladingen
- Verbetert de kwaliteit van de omgevingslucht

GEBRUIKSAANWIJZING, **3**

- Plaats de *Bali* een halfuur vóór inschakeling in de ruimte waar u hem zult gebruiken, zodat hij zich kan aanpassen aan de omgevingsstemperatuur.

- Controleer of de verdamper schoon is.

1 Neem het plastic deksel van de basis van de verdamper door het in tegenwijzerzin te draaien.

2 Vul het reservoir met maximaal 50 ml zuiver water. (Het water mag niet warmer zijn dan 40 °C).

3 Giet enkele druppels etherische olie in het reservoir.

4 Plaats het deksel op het gevulde waterreservoir door het in wijzerzin te draaien. Bevestig het correct in de speciaal daarvoor gemaakte uitsparingen.

5 Steek de stekker met droge handen in het stopcontact of steek de USB-kabel in uw computer.

6 Druk op de knop om het toestel in te schakelen. De stoom die nu vrijkomt, scheidt een heel ontspannende sfeer.

7 De verdamper bevat verschillende functies:

7 Druk eenmaal om de verdamping en het sfeerlicht in te schakelen.

8 Druk een tweede keer om het sfeerlicht van uw keuze vast te leggen. Druk wanneer u de gewenste lichtkleur ziet.

9 Druk een derde keer om het sfeerlicht uit te schakelen. De verdamper zal ononderbroken blijven verdampen.

10 Druk een vierde keer om de verdamper uit te schakelen.

Als er niet genoeg water meer in het reservoir zit, schakelt het toestel automatisch uit en gaat er een ledlampje knipperen.

Dankzij de veiligheidsknop schakelt het toestel ook automatisch uit wanneer het deksel van de basis wordt genomen. Deze keer gaat in het toestel een niet-knipperend ledlampje branden.

▲ *Giet het water uit het reservoir in de tegenovergestelde richting van de luchtuitgang.*

Giet het nooit weg via de luchtuitgang, want zo kunt u de verdamper beschadigen.

▲ *Ondanks de veiligheidsfunctie die de werking van de transducent onderbreekt, trekt u de stekker van het toestel het best uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt.*

EXTRA INFORMATIE OVER HET GEBRUIK VAN ETHERISCHE OLIËN

- Vóór u etherische oliën gaat gebruiken, zoek u het best informatie op over de schadelijke uitwerking die dergelijke producten op de gezondheid kunnen hebben.

- Gebruik altijd etherische oliën van goede kwaliteit: puur en 100% natuurlijk, ontwikkeld voor verspreiding. Gebruik ze voorzichtig en met mate. Neem de aanwijzingen en waarschuwingen op de verpakkingen van de etherische oliën in acht, met extra aandacht voor het volgende:

- Het gebruik van etherische oliën is verboden voor zwangere vrouwen en personen met epilepsie, astma of een allergie, voor personen met hartproblemen of ernstige ziekten.

- In een babykamer (3 jaar) mogen etherische oliën niet langer dan 10 minuten worden gebruikt, en dit enkel wanneer de baby niet in de kamer aanwezig is.

- Let erop dat kinderen en minderjarigen niet met het toestel spelen en het niet gebruiken.

- Slechts enkele druppels (maximaal 3 tot 4 druppels) etherische olie volstaan voor een goede werking van het toestel en de verspreiding van het parfum. Een overmatig gebruik van etherische oliën kan het toestel beschadigen.
- Giet het water eerst in het reservoir en voeg pas dan de druppels etherische olie toe.

- LANAFORM kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor accidentele schade ten gevolge van een gebruik dat indruist tegen het gebruik dat in deze handleiding wordt voorgeschreven.

ONDERHOUD EN OPBERGING

Als het water te veel calcium en te veel magnesium bevat, kan het een 'wit poeder' achterlaten in het toestel. Als deze schuimafzetting zich vastzet op de transducent (keramische tablet die de ultrasone trillingen voortbrengt, schema 1, punt 3), zal het toestel niet naar behoren werken.

Onderhoud

Wij raden het volgende aan:

- 1 Gebruik steeds bij voorkeur water dat u eerst kookte en dan liet afkoelen.
- 2 Reinig het reservoir om de 2 dagen en de transducent elke week.

3 Vervang het water van het reservoir om de 2 dagen.

4 Maak het uitgeschakelde toestel schoon en controleer of alle onderdelen perfect droog zijn.

Voer het schoonmaken van de transducent

1 Giet 2 tot 5 druppels azijn op de transducent en laat 2 tot 5 minuten inwerken.

2 Borstel de afzetting met een zachte borstel van het oppervlak. Gebruik geen harde voorwerpen om het oppervlak af te krabben.

3 Spoel het reservoir van de basis met schoon water.

4 Gebruik geen zeep, solvent of schoonmaakmiddel in sprayvorm om de transducent schoon te maken.

Voer het schoonmaken van het reservoir

1 Maak het waterreservoir schoon met een zachte doek en met azijn als er binnenin schuim of kalkafzettingen zichtbaar zijn.

2 Spoel het reservoir met schoon water.

Opbergen

Zet het toestel op een droge en koele plaats, buiten het bereik van kinderen, nadat u het hebt schoongemaakt en afgedroogd.

STORINGEN EN OPLOSSINGEN

In het geval van storingen, in normale gebruiksomstandigheden, kunt u de volgende tabel raadplegen:

STORINGEN EN OPLOSSINGEN

Storingen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Geen damp, geen verlikkerlichtjes	Als er geen licht is	Controleer de gekozen functie. Koo's u voor ononderbroken verdamping met sfeerlicht? Controleer dan of het toestel goed is aangesloten en of er geen stroomonderbreking is
	Het waterpeil in het reservoir is te laag	Giet water in het reservoir
	De temperatuur van het toestel is te laag	Plaats het toestel in een ruimte op kamertemperatuur een half uur voor gebruik
De damp heeft een ongewone geur	Het water zit al te lang in het reservoir	Maak het reservoir schoon en giet er vers water in
Zwakke intensiteit	Te veel of te weinig water in het reservoir	Vul aan met water of giet wat water weg
	Afzettingen op de transducent	Clean the transducer
	Maak de transducent schoon	Use water that is at room temperature
	Het water is te koud	Gebruik water op kamertemperatuur
	Het water is niet schoon	Maak het reservoir schoon en giet er vers water in



ADVIES OVER AFVALVERWIJDERING

• De verpakking is volledig samengesteld uit milieuvriendelijke materialen die afgeleverd kunnen worden in het sorteercentrum van uw gemeente om gebruikt te worden als secundaire materialen. Het karton mag in een inzamelingscontainer voor papier geplaatst worden. De verpakkingfolie kan ingeleverd worden bij het sorteren recyclecentrum van uw gemeente.

Wanneer u het toestel niet langer gebruikt, dient u dit op milieuvriendelijke wijze en overeenkomstig de wettelijke richtlijnen te verwijderen. Verwijder de batterij en deponeer deze in een inzamelbak zodat deze gerecycled kan worden.

BEPERKTE GARANTIE

LANAFORM garandeert dat dit product geen onderdelen met gebreken en fabricagefouten bevat voor een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van de onderstaande gevallen.

LANAFORM dekt geen schade veroorzaakt door een normale slijtage van dit product. Deze garantie op een product van LANAFORM dekt geen schade, veroorzaakt door een slecht of verkeerd gebruik van het toestel, een ongeluk, het bevestigen van niet-toegestane toebehoren, het aanpassen van het product of om het even welke andere omstandigheid, van welke aard ook, waar LANAFORM geen controle over heeft.

14 / 60 **LANAFORM** "Bali"

LANAFORM kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gevolgschade, nietrechtstreeks schade of specifieke schade van welke aard ook. Alle garanties die impliciet te maken hebben met de geschiktheid van het product zijn beperkt tot een periode van twee jaar, te rekenen vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum in zover een aankoopbewijs voorgelegd kan worden.

Na ontvangst zal LANAFORM het toestel herstellen of vervangen, naargelang het geval, en zal het u nadien ook terugsturen. De garantie wordt enkel uitgeoefend via het LANAFORM Service Center. Elke onderhoudsactiviteit op dit product die wordt toevertrouwd aan elke andere persoon dan iemand van het LANAFORM Service Center annuleert deze garantie.

DE Bedieningsanleitung

 *Die in diesem Benutzerhandbuch und auf der Verpackung enthaltenen Fotos und anderen Abbildungen des Produkts sind so wirklichkeitsgetreu wie möglich, es kann jedoch keine vollkommene Übereinstimmung mit dem tatsächlichen Produkt gewährleistet werden.*

Sie haben sich für den Kauf des Diffusors für ätherische Öle *Bali* von LANAFORM entschieden – vielen Dank für Ihr Vertrauen.

Der Diffusor *Bali* bietet eine Kombination aus Technologie, Wohlbefinden und Design. Er ist extrem geräuscharm, ermöglicht die Verbreitung von Kaltdampf in Ihren Wohnräumen und lässt diese zudem in einem angenehmen farbigen Licht erstrahlen.

LESEN SIE BITTE ALLE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE IHREN DIFFUSOR VERWENDEN; INSBESONDERE DIESE GRUNDLEGENDEN SICHERHEITSANWEISUNGEN

• Das Gerät muss immer auf einer harten, ebenen und waagrecht Oberfläche in Ihren Wohnräumen aufgestellt werden. Platzieren Sie das Gerät mit leichtem Abstand zu Wänden und Hitzequellen, wie z. B. Pfannen, Heizkörpern usw.

▲ *Wenn das Gerät sich nicht auf einer waagerechten Oberfläche befindet, ist es möglich, dass es nicht einwandfrei funktioniert.*

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Netzspannung für das Gerät geeignet ist.
- Den Netzstecker nicht mit feuchten Händen mit einer Steckdose verbinden oder davon trennen.
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein gleiches, beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältliches Kabel ersetzt werden.
- Das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum direkter Sonnenbestrahlung aussetzen.
- Das Gerät nicht ganz auseinanderbauen.
- Das Gerät nicht ohne Wasser im Tank einschalten.
- Während des Betriebs des Geräts nicht die Abdeckung des Diffusors entfernen. Wenn Sie einen seltsamen Geruch oder ein auffälliges Geräusch bemerken, muss das Gerät sofort gestoppt werden. Schlagen Sie in diesem Fall in der Rubrik 'Fehler und Fehlerbehebung' der

vorliegenden Bedienungsanleitung nach. Sollte das Problem nicht behoben werden können, muss das Gerät vom Händler oder dessen Kundendienst untersucht werden.

- Keine ätherischen Öle verwenden, von deren Verdampfung abgeraten wird. Bitte beachten Sie die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Gebrauchshinweise in Bezug auf ätherische Öle.

- Verwenden Sie kein Parfüm und keine synthetischen Essenzen, da dies zu einer Beschädigung des Geräts führen kann.

- Vordem Reinigen das Gerät von der Steckdose trennen.
- Nicht das gesamte Gerät mit Wasser reinigen und nicht in Wasser eintauchen. Bitte beachten Sie die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Reinigungshinweise.

- Den Ultraschallkopf nie mit einem harten Werkzeug abschaben. Bitte beachten Sie die Reinigungsvorschriften der vorliegenden Bedienungsanleitung.

- Das Gerät sollte möglichst nicht länger als 30 Minuten betrieben werden, was jedoch bei Bedarf mehrmals täglich möglich ist.

- Das Wasser darf nie in den Luftauslass entleert werden, da dies den Diffusor beschädigen kann. Deshalb das Wasser in die entgegengesetzte Richtung des Luftauslasses leeren.

- Personen (einschließlich Kinder), die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, sollten dieses Gerät

nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen. Kinder müssen überwacht werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Das Gerät ausschließlich gemäß dem in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Verwendungszweck einsetzen.

BESTANDTEILE, 2

- 1 Abdeckung
- 2 Wassertank
- 3 Ultraschallkopf
- 4 Sicherheitsschalter
- 5 Auskerbungen zum Schließen der Abdeckung
- 6 Luftauslass
- 7 Ein-/Aus-Schalter / LED-Lampe
- 8 Transformator und USB-Kabel

GEBRAUCHSANWEISUNG

Produktmerkmale

- Füllmenge von 50 ml
- 7 Stunden ununterbrochene Diffusion
- Ring mit kontinuierlich wechselndem Licht
- Leicht befüllbarer Wassertank
- Automatische Stopp-Funktion, sobald nicht mehr genügend Wasser im Tank ist.
- Sicherheitsschalter für einen automatischen Stopp, sobald die Abdeckung des Geräts nicht mehr auf dem Unterteil aufliegt.

Funktionen

- Diffusor für ätherische Öle
- Eliminierung elektrostatischer Ladungen
- Verbesserung der Luftqualität im Raum

ANWENDUNGSHINWEISE, 3

- Den Diffusor *Bali* eine halbe Stunde vor dem Anschalten in dem entsprechenden Raum aufstellen, damit er sich an die Raumtemperatur anpassen kann.

- Der Diffusor sollte immer sauber sein.

- 1 Die Abdeckung vom Unterteil des Diffusors durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn abnehmen.

- 2 Den Tank mit maximal 50 ml klarem Wasser befüllen. (Die Wassertemperatur darf nicht höher sein als 40 °C).

- 3 Ein paar Tropfen ätherische Öle in den Tank geben.

- 4 Den mit Wasser gefüllten Wassertank wieder mit der Abdeckung verschließen und dabei im Uhrzeigersinn drehen, wobei darauf geachtet werden sollte, dass diese richtig in den hierfür vorgesehenen Einkerbungen sitzt.

- 5 Das Stromkabel mit trockenen Händen in die Steckdose stecken bzw. das USB-Kabel mit Ihrem Computer verbinden.

- 6 Den Schalter betätigen, um das Gerät einzuschalten. Der vom Gerät abgegebene Dampf schafft eine entspannende Atmosphäre.

- Der Diffusor bietet verschiedene Funktionen:

- 7 Einmal drücken, um die Verdampfung und das Licht zu starten.

- 8 Erneut drücken, um das Licht der Farbe Ihrer Wahl einzustellen. Drücken, sobald die von Ihnen gewünschte Farbe aufleuchtet.

- 9 Ein drittes Mal drücken, um das farbige Licht auszustellen. er Diffusor verbreitet dann weiterhin kontinuierlich Dampf.

10 Ein viertes Mal drücken, um den Diffusor auszuschalten.

Sobald sich nicht mehr ausreichend Wasser im Tank befindet, schaltet sich das Gerät automatisch aus und ein LED-Licht beginnt zu blinken. Dank des Sicherheitsschalters stoppt das Gerät zudem automatisch, sobald die Abdeckung nicht mehr auf dem Unterteil sitzt, wobei in diesem Fall ein LED-Licht im Inneren des Geräts aufleuchtet (blinkt nicht).

▲ *Das Wasser des Tanks in die entgegengesetzte Richtung des Luftauslasses leeren.*

Das Wasser darf auf gar keinen Fall in den Luftauslass entleert werden, da dies den Diffusor beschädigen kann.

▲ *Trotz des Sicherheitssystems, das dafür sorgt, dass der Ultraschallkopf automatisch gestoppt wird, sollte das Gerät bei nichtgebrauch nicht am Stromnetz angeschlossen bleiben.*

ZUSATZINFORMATIONEN ZUR VERWENDUNG ÄTHERISCHER ÖLE

- Bitte informieren Sie sich vor der Verwendung ätherischer Öle über mögliche Gesundheitsrisiken, die der Einsatz solcher Produkte mit sich bringen kann.
- Es müssen immer qualitativ hochwertige ätherische Öle verwendet werden: rein und 100 % natürlich sowie für die Verdampfung geeignet. Maßvoll und vorsichtig verwenden. Die Angaben und Sicherheitshinweise auf der

Verpackung der ätherischen Öle müssen eingehalten werden, wobei insbesondere Folgendes beachtet werden muss:

- Von der Verwendung ätherischer Öle während der Schwangerschaft, für Epileptiker oder Personen mit Asthma oder Allergien sowie für Personen mit Herzbeschwerden oder schwerwiegenden Erkrankungen wird dringend abgeraten.
- Im Zimmer eines Babys bzw. Kleinkinds unter 3 Jahren dürfen ätherische Öle nicht länger als 10 Minuten verdampft werden und nur, wenn das Baby bzw. Kleinkind sich nicht im Zimmer befindet.
- Kinder und Minderjährige von dem Gerät fernhalten und darauf achten, dass es nicht zum Spielen missbraucht wird.
- Für einen einwandfreien Betrieb und eine angenehme Verbreitung des Aromas reicht die Verwendung von ein paar Tropfen (max. 3 bis 4 Tropfen) ätherischem Öl aus. Bei einem übermäßigen Gebrauch ätherischer Öle kann das Gerät beschädigt werden.
- Zunächst das Wasser in den Tank gießen und anschließend ein paar Tropfen eines ätherischen Öls hinzufügen.
- LANAFORM haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung der in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Hinweise entstehen.

WARTUNG UND AUFBEWAHRUNG

- Wenn Wasser mit einem zu hohen Calcium- oder Magnesiumgehalt verwendet wird, kann es zu weißen Ablagerungen im Inneren des Geräts kommen. Sollte es zu solchen Ablagerungen

auf dem Ultraschallkopf kommen (Keramikkplättchen, das Ultraschallwellen abgibt, Schema 1, Punkt 3), kann das Gerät nicht mehr einwandfrei funktionieren.

Plage

Wir empfehlen:

- 1 Immer abgekochtes und abgekühltes Wasser zu verwenden;
- 2 Eine Reinigung des Wassertanks jeden zweiten Tag und des Ultraschallkopfes einmal pro Woche;
- 3 Das Wasser im Tank jeden zweiten Tag zu wechseln;
- 4 Das Gerät zu reinigen und sicherzustellen, dass alle Teile absolut trocken sind, wenn das Gerät nicht im Einsatz ist.

Für die Reinigung des Ultraschallkopfes

- 1 2 bis 5 Tropfen Essig auf die Oberfläche geben und 2 bis 5 Minuten einwirken lassen.
- 2 Den Belag mithilfe einer weichen Bürste von der Oberfläche entfernen. Die Oberfläche nicht mit einem harten Gegenstand bearbeiten.
- 3 Das Unterteil mit klarem Wasser abspülen.
- 4 Zur Reinigung des Ultraschallkopfes keine Seife, kein Lösungsmittel oder Reinigungsspray verwenden.

Für die Reinigung des Wassertanks

- 1 Den Wassertank mit einem weichen Tuch reinigen und Essig verwenden, wenn sich Kalkablagerungen oder eine weiße Schicht gebildet haben.
- 2 Den Tank mit klarem Wasser abspülen.

Aufbewahrung

Das Gerät gesäubert und getrocknet an einem trockenen und kühlen Ort und für Kinder unzugänglich aufbewahren.

FEHLER UND FEHLERBEHEBUNG

Bei Funktionsstörungen unter normalen Gebrauchsbedingungen bitte die unten stehende Tabelle zurate ziehen:

FEHLER UND FEHLERBEHEBUNG

Fehler	Mögliche Ursache/n	Fehlerbehebung
Kein Dampf, keine Kontrollleuchte	Kein Licht	Den ausgewählten Funktionsmodus überprüfen. Wenn Sie den Modus für eine ununterbrochene Diffusion ausgewählt haben, überprüfen, ob das Gerät mit der Steckdose verbunden ist oder ob das Stromnetz gestört ist.
	Der Wasserstand im Tank ist zu niedrig	Wasser in den Tank nachfüllen
	Die Gerätetemperatur ist zu niedrig	Das Gerät eine halbe Stunde vor dem Gebrauch an einem Ort mit Raumtemperatur aufstellen
Wasserdampf mit ungewöhnlichem Geruch	Das Wasser steht schon zu lange im Tank	Den Tank reinigen und frisches Wasser einfüllen
Geringe Intensität	Zu wenig bzw. zu viel Wasser im Tank	Den Wassertank leeren bzw. Wasser hinzufügen
	Ablagerungen auf dem Ultraschallkopf	Den Ultraschallkopf reinigen
	Das Wasser ist zu kalt	Wasser mit Raumtemperatur verwenden
	Das Wasser ist nicht sauber	Den Tank reinigen und frisches Wasser einfüllen

**HINWEISE ZUR ENTSORGUNG
DER UMVERPACKUNG**

Die Umverpackung besteht ausschließlich aus nicht umweltgefährdenden Materialien, die Sie zur Wiederverwertung in der Recyclingstelle Ihrer Gemeinde abgeben können. Der Karton kann in einen Altpapier-Container gegeben werden. Die Verpackungsfolien müssen der Recyclingstelle Ihrer Gemeinde zugeführt werden. Das Gerät selbst muss ebenfalls unter Rücksichtnahme auf die Umwelt und unter Einhaltung

der gesetzlichen Entsorgungsvorschriften entsorgt werden. Nehmen Sie vor Entsorgen des Geräts die Batterie heraus und geben Sie diese zum Recycling in einen hierfür vorgesehenen Sammelbehälter.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

LANAFORM garantiert die Freiheit von Material- und Fabrikationsfehlern des Geräts, und zwar für eine Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum. Dabei gelten folgende Ausnahmen:
Die LANAFORM Garantie deckt keine

Beschädigungen aufgrund von normaler Abnutzung dieses Gerätes ab. Darüber hinaus erstreckt sich die Garantie auf das LANAFORM-Gerät nicht auf Schäden, die auf unsachgemäßen oder übermäßigen Gebrauch, Unfälle, die Verwendung nicht vom Hersteller empfohlener Zubehörteile, Umbauten am Gerät oder auf sonstige Umstände gleich welcher Art zurückzuführen sind, die sich dem Wissen und dem Einfluss von LANAFORM entziehen.

• LANAFORM haftet nicht für Begleit-, Folgeund besondere Schäden.

“Bali” **LANAFORM** 17 / 60

Alle impliziten Garantien in Bezug auf die Eignung des Gerätes sind auf eine Frist von zwei Jahren ab dem anfänglichen Kaufdatum beschränkt, soweit eine Kopie des Kaufnachweises vorgelegt werden kann.

Auf Garantie eingeschickte Geräte werden von LANAFORM nach eigenem Ermessen entweder repariert oder ausgetauscht und an Sie zurückgesendet.

Die Garantie gilt nur bei Reparatur im LANAFORM Kundendienstzentrum.

Bei Reparatur durch einen anderen Kundendienstanbieter erlischt die Garantie. ■

ES Manual de instrucciones

❗ *Las fotografías y demás representaciones del producto que figuran en el presente manual y en el embalaje pretenden ser lo más precisas posibles, pero no necesariamente exactas al producto real.*

Gracias por comprar el difusor de aceites esenciales *Bali* de LANAFORM.

El difusor *Bali* combina tecnología, diseño y bienestar. Muy silencioso, permite a la vez una propagación de vapor frío aromatizado y un agradable ambiente colorido en su hogar.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL DIFUSOR, EN ESPECIAL LOS IMPORTANTES CONSEJOS DE SEGURIDAD QUE SE ENUMERAN A CONTINUACIÓN

- Coloque siempre el aparato en el interior, sobre superficies duras, planas y horizontales. No lo acerque excesivamente a las paredes y aparatos emisores de calor como estufas, radiadores, etc.

▲ *Para garantizar el correcto funcionamiento del aparato, colóquelo siempre sobre una superficie horizontal.*

- Compruebe si la corriente de su red eléctrica corresponde a la del aparato.
- No conecte ni desconecte el enchufe con las manos mojadas.
- Si el cable de corriente tuviera algún desperfecto, sustitúyalo por un cable similar, que podrá adquirir en su distribuidor o el servicio postventa.
- No deje el aparato expuesto al sol durante periodos de tiempo prolongados.
- No desmonte el aparato totalmente.
- No encienda el aparato si no hay agua en el depósito.
- No levante la tapa del difusor cuando esté en funcionamiento. Si observa algún ruido u olor anormales, apague inmediatamente el aparato y consulte el apartado «Problemas y soluciones» de este manual. Si el problema persiste, póngase en contacto con el distribuidor o el servicio postventa.
- No utilice aceites esenciales no recomendados para la difusión. Consulte los consejos de utilización de aceites esenciales de este manual.
- No utilice perfumes o esencias sintéticos;

podría dañar el aparato.

- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
- No lave el aparato íntegramente con agua ni lo sumerja; siga las instrucciones de este manual relativas a la limpieza.
- No utilice nunca herramientas duras en el transductor; siga las instrucciones de este manual relativas a la limpieza.
- Es preferible utilizar el aparato por periodos de 30 minutos, aun varias veces al día si lo desea.
- No vacíe el agua en la salida de aire; podría estropear el difusor. Hágalo en la dirección opuesta a la salida de aire.
- Este aparato no está pensado para ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas o por personas sin la experiencia o los conocimientos adecuados (incluidos niños), salvo con la supervisión de una persona responsable de su seguridad, con la debida vigilancia, o si han recibido instrucciones previas sobre la utilización del producto. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato.
- Utilice este aparato exclusivamente para el fin para el que ha sido concebido, y tal como aparece descrito en este manual.

COMPONENTES, ■ 2

- 1 Tapa
- 2 Depósito de agua
- 3 Transductor
- 4 Botón de seguridad
- 5 Muecas de cierre de la tapa

- 6 Salida de aire
- 7 Botón de encendido/lámpara LED
- 8 Transformador y cable USB

INSTRUCCIONES DE USO

Características

- Capacidad de 50 ml
- 7 horas de difusión continua
- Anillo de luces cambiantes constantemente
- Depósito de agua fácil de llenar
- Interrupción automática en caso de agua insuficiente en el depósito.
- Botón de seguridad de interrupción automática al retirar la tapa de la base.

Funciones

- Difusor de aceites esenciales
- Elimina las cargas electrostáticas
- Mejora la calidad del aire ambiente

INSTRUCCIONES, ■ 3

- Coloque el *Bali* en la habitación media hora antes de ponerlo en marcha, para que se vaya adaptando a la temperatura ambiente.

- Asegúrese de que el difusor está limpio.

1 Retire la tapa de la base del difusor, girándola hacia la izquierda.

2 Llene el depósito con 50 ml de agua como máximo (la temperatura del agua no debe ser superior a 40 °C).

3 Añada unas gotas de aceite esencial en el depósito.

4 Vuelva a colocar la tapa en el depósito de agua una vez llenado, girando hacia la derecha

y procurando que quede bien encajada en las muescas.

5 Asegurándose de que tiene las manos secas, conecte el cable de corriente o el cable USB a su ordenador.

6 Apriete el botón para encender el aparato. A continuación, el aparato liberará un vapor relajante.

- El difusor dispone de varias funciones:

7 Pulse una vez para activar la difusión y el ambiente luminoso.

8 Pulse de nuevo para fijar el color de ambiente de su elección. Pulse cuando vea la luz del color deseado.

9 Pulse una tercera vez para detener el ambiente luminoso. El difusor seguirá difundiendo continuamente.

10 Pulse una cuarta vez para apagar el difusor. Cuando no queda agua suficiente en el depósito, el aparato se detiene automáticamente y un indicador empieza a parpadear.

El aparato se detiene igualmente al retirar la tapa de la base, gracias al botón de seguridad, en cuyo caso se enciende un indicador fijo en el interior.

▲ *Vacíe el agua del depósito en la dirección opuesta a la salida de aire.*

No vacíe el agua en la salida de aire; podría estropear el difusor.

▲ *Aunque el dispositivo de seguridad impide el funcionamiento del transductor, no deje el aparato enchufado cuando no lo esté*

utilizando. Información adicional sobre el uso de aceites esenciales

Antes de usar aceites esenciales, infórmese de los efectos negativos sobre la salud que puede suponer el uso de dichos productos.

- Use siempre aceites esenciales de calidad: puros, 100% naturales y que puedan usarse en un difusor. Úselos con moderación y precaución. Siga las indicaciones y advertencias relativas al acondicionamiento de los aceites esenciales. En especial, tenga en cuenta que:

- No pueden utilizar aceites esenciales las mujeres embarazadas o en período de lactancia, las personas epilépticas o que sufran asma o alergia y las personas con problemas de corazón o enfermedades graves.

- En una habitación de bebé (menos de 3 años), se aconseja no utilizar los aceites esenciales durante más de 10 minutos y siempre cuando el bebé no se encuentre en la habitación.

- Mantenga el aparato lejos del alcance de los niños.

- Bastan unas gotas (máximo 3 o de aceites esenciales para el correcto funcionamiento del aparato y la difusión del perfume. Un uso excesivo de aceites esenciales puede dañar el aparato.

- Llene el depósito con agua antes de añadir las gotas de aceites esenciales.

- LANAFORM no se responsabiliza de los daños accidentales que se produzcan por un uso diferente del indicado en el manual de instrucciones.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

Si el agua contiene excesivo calcio y magnesio, puede dejar una especie de «polvo blanco» en el aparato. Si esta espuma se deposita en el transductor (una pastilla blanca de cerámica que produce ultrasonidos (esquema 1, punto 3)), el aparato no funcionará correctamente.

Mantenimiento

Algunas recomendaciones:

- 1 Utilice preferentemente agua hervida y enfríada en cada uso,
- 2 Limpie el depósito cada 2 días y el transductor una vez a la semana,

- 3 Cambie el agua del depósito cada 2 días,
- 4 Limpie el aparato y asegúrese de que todas sus piezas están totalmente secas cuando no está funcionando.

Limpieza del transductor

- 1 Ponga unas gotas de vinagre (de 2 a 5) en la superficie y deje reposar de 2 a 5 minutos.
- 2 Elimine los restos de la superficie con un cepillo suave. No utilice herramientas duras en la superficie.
- 3 Enjuague el depósito de la base con agua limpia.
- 4 No use jabón, disolventes o sprays de limpieza para limpiar el transductor.

Limpieza del depósito

- 1 Lave el depósito con agua y un paño suave, y con vinagre si hay espuma o restos de cal en el interior.
- 2 Enjuague el depósito con agua limpia.

Almacenamiento

Guarde el aparato en un lugar seco y fresco, lejos del alcance de los niños, y después de limpiarlo y secarlo.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

En caso de problema de funcionamiento, en condiciones normales de uso, consulte la tabla siguiente:

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Problema	Posibles causas	Soluciones
No sale vapor, no se enciende ningún indicador	Si no se enciende el indicador	Compruebe qué modo está seleccionado Si está seleccionado el modo de difusión continua con luz ambiental, compruebe si el aparato está enchufado o si hay alguna avería en el suministro eléctrico
	No hay suficiente agua en el depósito	Añada agua
	El aparato está demasiado frío	Coloque el aparato en una habitación a temperatura ambiente media hora antes de utilizarlo
El vapor tiene un olor extraño	El depósito lleva demasiado tiempo con la misma agua	Limpie el depósito y añada agua limpia
Poca intensidad	El nivel de agua del depósito es excesivo/insuficiente	Vacíe/llene el depósito
	Sedimentos en el transductor	Limpie el transductor
	El agua está demasiado fría	Utilice agua a temperatura ambiente
	El agua no está limpia	Limpie el depósito y añada agua limpia



CONSEJOS SOBRE ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

El embalaje está compuesto íntegramente por materiales que no suponen peligro para el medio ambiente, que pueden depositarse en el centro de recogida selectiva de su municipio para su uso como materiales secundarios. El cartón puede depositarse en un contenedor de recogida de papel. Los plásticos de embalaje deben depositarse en el centro de recogida selectiva y reciclaje de su municipio.

Cuando el aparato ya no le sirva, elimínelo de manera respetuosa con el medio ambiente y de acuerdo con la normativa. Retire previamente la pila y deposítela en un contenedor adecuado para su reciclaje.

GARANTÍA LIMITADA

LANAFORM garantiza que este producto no presenta ningún defecto de material ni de fabricación durante un período de dos años a partir de la fecha de compra, con excepción de los casos que se indican a continuación.

La garantía LANAFORM no cubre los daños debidos a un desgaste normal por el uso del producto. Además, la garantía sobre este producto LANAFORM no cubre los daños causados por un uso abusivo o inapropiado, ni en caso de mala utilización, accidente, colocación de un accesorio no autorizado, modificación introducida en el producto o cualquier otra situación, de cualquier naturaleza, ajena al control de LANAFORM.

LANAFORM no será considerada responsable de ningún tipo de daño indirecto, consecutivo o especial. Todas las garantías implícitas de aptitud del producto se limitan a un período de dos años a partir de la fecha de compra inicial, siempre que pueda presentarse copia del justificante de compra. Una vez recibido el aparato, LANAFORM procederá a repararlo o sustituirlo, según el caso, y seguidamente se lo devolverá. La garantía solo puede reclamarse a través del Centro de Asistencia Técnica de LANAFORM. Toda actividad de mantenimiento de este producto no realizada por el Centro de Asistencia Técnica de LANAFORM anula la presente garantía. ■

IT Manuale di istruzioni

📷 *Le fotografie e altre rappresentazioni del prodotto riportate nel presente manuale e sulla confezione cercano di essere quanto più fedeli possibile, ma non possono garantire una somiglianza perfetta con il prodotto.*

Grazie di aver acquistato il diffusore di oli essenziali *Bali* di LANAFORM.

Il diffusore *Bali* coniuga tecnologia, benessere e design. Estremamente silenzioso, assicura sia una propagazione di vapore freddo aromatizzante sia un piacevole ambiente colorato nella casa.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL DIFFUSORE, CON PARTICOLARE RIGUARDO PER LE SEGUENTI NORME DI SICUREZZA FONDAMENTALI

• Collocare sempre l'apparecchio su una superficie rigida, piatta e orizzontale in un ambiente interno, ad una certa distanza dalle pareti e da fonti di calore quali stufe, radiatori, ecc.

▲ *È possibile che, se non collocato su una superficie orizzontale, l'apparecchio non funzioni correttamente.*

- Verificare che la tensione di rete corrisponda a quella dell'apparecchio.
- Non inserire né disinserire la spina con le mani umide.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo analogo, disponibile presso il fornitore o il servizio post-vendita.
- Non lasciare l'apparecchio al sole per un lungo periodo.
- Non smontare interamente l'apparecchio.
- Non accendere l'apparecchio se manca l'acqua nel serbatoio.
- Non sollevare il coperchio del diffusore quando l'apparecchio è in funzione. Se si nota un odore o un rumore anormale, arrestare immediatamente l'apparecchio e fare riferimento alla sezione «problemi e soluzioni» nel presente manuale. Se il problema persiste, farlo esaminare dal fornitore o dal servizio post-vendita.
- Non utilizzare oli essenziali inadatti alla diffusione. A tale scopo, fare riferimento ai consigli di utilizzo degli oli essenziali riportati nel presente manuale.

- Non utilizzare profumi o essenze di sintesi in quanto potrebbero danneggiare l'apparecchio.
- Scollegare l'apparecchio prima di pulirlo.
- Non lavare l'intero apparecchio sotto l'acqua e non immergerlo; attenersi alle istruzioni di pulizia riportate nel presente manuale.
- Non raschiare il trasduttore con oggetti duri, fare riferimento alle istruzioni di pulizia nel presente manuale.
- Si consiglia di far funzionare l'apparecchio a intervalli di 30 minuti, ma più volte al giorno se desiderato.
- Prestare attenzione a non svuotare l'acqua nell'uscita dell'aria, perché si danneggerebbe il diffusore. Svuotare l'acqua in direzione opposta all'uscita dell'aria.
- Questo apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone (compresi i bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenze, a meno che non possano avvalersi, tramite una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni d'uso preliminari. È opportuno sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Utilizzare esclusivamente l'apparecchio in base all'impiego al quale è destinato, descritto nel presente manuale.

COMPONENTI, 2

- 1 Coperchio
- 2 Serbatoio dell'acqua
- 3 Trasduttore
- 4 Pulsante di sicurezza
- 5 Tacche chiusura coperchio
- 6 Uscita dell'aria
- 7 Pulsante di funzionamento/lampada led
- 8 Trasformatore e cavo usb

ISTRUZIONI DI UTILIZZO

Caratteristiche

- Capacità 50 ml
- 7 ore di diffusione continua
- Cerchio di luci cangianti continue
- Serbatoio dell'acqua facilmente riempibile
- Arresto automatico in caso di acqua insufficiente nel serbatoio.
- Pulsante di sicurezza che consente l'arresto automatico quando il coperchio dell'apparecchio è rimosso dalla base.

Funzionalità

- Diffusore di oli essenziali
- Elimina le cariche elettrostatiche
- Migliora la qualità dell'aria dell'ambiente

ISTRUZIONI PER L'USO, 3

- Collocare *Bali* nel locale mezz'ora prima di attivarlo, perché si adatti alla temperatura ambiente.
- Verificare che il diffusore sia pulito.

- 1 Rimuovere il coperchio dalla base del diffusore ruotandolo in senso antiorario.
 - 2 Riempire il serbatoio con massimo 50 ml d'acqua pulita. (La temperatura dell'acqua non deve superare i 40 °C).
 - 3 Versare alcune gocce di olio essenziale nel serbatoio.
 - 4 Riposizionare il coperchio sul serbatoio d'acqua pieno ruotandolo in senso orario e verificando di fissarlo correttamente nelle apposite tacche.
 - 5 Con le mani asciutte, collegare la spina di alimentazione o collegare il cavo usb al computer.
 - 6 Premere il pulsante per accendere l'apparecchio. Il vapore generato crea così un ambiente favorevole al rilassamento.
 - Il diffusore dispone di diverse funzioni:
 - 7 Premere una volta per attivare la diffusione e l'ambiente luminoso.
 - 8 Premere una seconda volta per fissare il colore dell'ambiente prescelto. Premere quando si raggiunge la luce colorata desiderata.
 - 9 Premere una terza volta per interrompere l'ambiente luminoso. Il diffusore continuerà la diffusione continua.
 - 10 Premere una quarta volta per spegnere il diffusore.
- Quando l'acqua nel serbatoio è insufficiente, l'apparecchio si arresta automaticamente e un LED inizia a lampeggiare.
- Inoltre, grazie al pulsante di sicurezza, l'apparecchio si arresta automaticamente anche quando il coperchio è rimosso dalla base;

in questo caso un LED non lampeggiante si accende all'interno dell'apparecchio.

▲ *Svuotare l'acqua del serbatoio in direzione opposta all'uscita dell'acqua.*

Non svuotare l'acqua nell'uscita dell'aria, perché si danneggerebbe il diffusore.

▲ *Nonostante la presenza di un dispositivo di sicurezza che blocca il funzionamento del trasduttore, non lasciare l'apparecchio collegato alla corrente se non viene utilizzato.*

INFORMAZIONI COMPLEMENTARI RELATIVE ALL'UTILIZZO DI OLI ESSENZIALI

- Prima di utilizzare oli essenziali, si consiglia di informarsi sugli effetti negativi per la salute che possono derivare dall'uso di tali prodotti.
- Scegliere sempre oli essenziali di qualità: puri, 100% naturali e adatti alla diffusione. Utilizzarli con moderazione e precauzione. Rispettare le indicazioni e le avvertenze riportate sulle confezioni degli oli essenziali prestando particolare attenzione a quanto segue:
- L'uso di oli essenziali non è consentito alle donne in stato di gravidanza e ai soggetti ipertettici o che soffrono di asma o allergie, nonché alle persone affette da disturbi cardiaci o patologie gravi.
- Nella cameretta di un bambino al di sotto dei 3 anni di età, è consentito un utilizzo di oli essenziali che non superi i 10 minuti e unicamente quando il bambino non è presente nel locale.

- Accertarsi che i bambini e i minorenni non giochino con l'apparecchio e non lo utilizzino.
- Sono sufficienti solo alcune gocce (3-4 massimo) di oli essenziali per garantire un buon funzionamento dell'apparecchio e la diffusione dell'aroma. Un utilizzo eccessivo degli oli essenziali potrebbe danneggiare l'apparecchio.
- Versare dapprima l'acqua nel serbatoio prima di aggiungere le gocce di olio essenziale.
- LANAFORM declina ogni responsabilità in caso di danno accidentale derivante da qualsiasi utilizzo non previsto dal presente manuale d'uso.

CURA E CONSERVAZIONE

Se nell'acqua sono contenute quantità eccessive di calcio e magnesio, è possibile che nell'apparecchio si depositi una «polvere bianca». Il deposito di tali residui sul trasduttore (piastra di ceramica che produce gli ultrasuoni, schema 1, punto impedisce all'apparecchio di funzionare correttamente.

Manutenzione

Si consiglia di:

- 1 Utilizzare preferibilmente acqua bollita e raffreddata a ogni utilizzo.
- 2 Pulire il serbatoio ogni 2 giorni e il trasduttore ogni settimana.
- 3 Sostituire l'acqua del serbatoio ogni 2 giorni.
- 4 Pulire l'apparecchio e verificare che tutti i componenti siano perfettamente asciutti quando non è in funzione.

Per pulire il trasduttore

- 1 Versare 2-5 gocce di aceto sulla sua superficie e lasciare agire per 2-5 minuti.
- 2 Eliminare i residui dalla superficie con una spazzola morbida. Non impiegare oggetti duri per raschiare la superficie.
- 3 Risciacquare il serbatoio della base con acqua pulita.
- 4 Non utilizzare saponi, solventi o detersivi spray per pulire il trasduttore.

Per pulire il serbatoio

- 1 Pulire il serbatoio dell'acqua con un panno morbido e con aceto in presenza di residui o depositi di calcare all'interno.
- 2 Risciacquare il serbatoio con acqua pulita.

Conservazione:

Dopo aver pulito e asciugato l'apparecchio, conservarlo in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla portata dei bambini.

PROBLEMI E SOLUZIONI

Qualora si dovesse verificare un malfunzionamento durante il normale utilizzo, consultare la seguente tabella: ➔

PROBLEMI E SOLUZIONI

Problemi	Possibili cause	Soluzioni
Nessuna vaporizzazione, nessuna spia accesa	Mancanza di corrente	Verificare la modalità scelta Se è stata scelta la diffusione continua con luce d'ambiente, verificare che l'apparecchio sia collegato o che non vi siano guasti a livello di rete
	Livello insufficiente di acqua nel serbatoio	Aggiungere acqua nel serbatoio
	La temperatura dell'apparecchio è troppo bassa	Posizionare l'apparecchio nel locale a temperatura ambiente mezz'ora prima dell'utilizzo
Vaporizzazione con odore insolito	L'acqua ristagna da troppo tempo nel serbatoio	Pulire il serbatoio e versarvi acqua fresca
Intensità debole	Troppa (poca) acqua nel serbatoio	Eliminare (aggiungere) acqua nel serbatoio
	Sedimenti sul trasduttore	Pulire il trasduttore
	L'acqua è troppo fredda	Utilizzare acqua a temperatura ambiente
	L'acqua non è pulita	Pulire il serbatoio e versarvi acqua fresca

**CONSIGLI PER LA SOLUZIONE DEI PROBLEMI**

L'imballaggio è composto interamente di materiale che non comporta pericoli per l'ambiente e che può essere smaltito dal centro di smaltimento comunale per essere utilizzato come materiale riciclato. Il cartone può essere smaltito tramite raccolta differenziata. Le pellicole di imballaggio devono essere portate al centro di riciclaggio e smaltimento del comune. Se desiderate gettare via l'apparecchio, smaltitelo in maniera rispettosa dell'ambiente e secondo le direttive di legge. Cogliere la pila e smaltirla nel cassonetto di raccolta differenziata perché venga riciclata.

GARANZIA LIMITATA

LANAFORM garantisce che questo prodotto è esente da vizi materiali e di fabbricazione per un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto, fatta eccezione per le seguenti condizioni specifiche.

La garanzia LANAFORM non copre i danni causati da una normale usura di questo prodotto. Inoltre, la garanzia su questo prodotto LANAFORM non copre danni causati in seguito ad utilizzo improprio o abusivo o di qualsiasi uso errato, incidenti dovuti al collegamento di accessori non autorizzati, modifiche apportate al prodotto o di qualsiasi altra condizione di qualsiasi natura, che sfugga al controllo di LANAFORM.

LANAFORM non è responsabile per qualsiasi danno accessorio, consecutivo o speciale.

Qualsiasi garanzia implicita o esplicita di conformità del prodotto è limitata ad un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto iniziale e laddove sia disponibile una copia della prova di acquisto.

Una volta ricevuto l'apparecchio, LANAFORM si riserva di ripararlo o sostituirlo a seconda del caso e di rispedirlo al cliente. La garanzia vale solo per interventi tramite il Centro Assistenza LANAFORM. Qualsiasi intervento di manutenzione del prodotto affidate a persone esterne al Centro assistenza LANAFORM invalidano la presente garanzia. ■

PL Instrukcja obsługi

📸 *Zdjęcia i inne ilustracje produktu zawarte w niniejszym podręczniku oraz na opakowaniu są tak dokładne, jak to możliwe, ale nie można zapewnić ich całkowitej zgodności z produktem.*

Dziękujemy za zakup dyfuzora olejków eterycznych *Bali* firmy LANAFORM.

Dyfuzor *Bali* łączy w sobie technologię, komfort i wzornictwo. Bardzo cichy, umożliwia zarówno rozprzestrzenianie się zimnej, aromatyzowanej mgiełki, jak i przyjemnego, kolorowego światła w Twoim domu.

PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z DYFUZORA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE, A W SZCZEGÓLNOŚCI PRZEDSTAWIONE PONIŻEJ ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

• Urządzenie należy użytkować w mieszkaniu, na twardej, płaskiej i poziomej powierzchni. Urządzenie należy umieścić w bezpiecznej odległości od ściany i z dala od źródeł ciepła, takich jak piec, grzejniki itp.

▲ *Urządzenie może działać nieprawidłowo, jeżeli nie zostanie umieszczone na poziomej powierzchni.*

- Należy się upewnić, że napięcie w sieci elektrycznej jest zgodne z napięciem znamionowym urządzenia.
- Nie należy wkładać, ani wyjmować wtyczki z gniazda mokrymi rękoma.

• Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony na podobny przewód dostępny u dostawcy lub w serwisie obsługi posprzedażnej.

• Nie należy pozostawiać urządzenia na słońcu przez dłuższy okres czasu.

• Nie demontować ani naruszać integralności urządzenia.

• Nie należy włączać urządzenia, jeśli w zbiorniku nie ma wody.

• Nie należy nosić pokrywki dyfuzora, gdy urządzenie jest włączone. Jeśli z urządzenia wydostaje się dziwny zapach lub hałas, należy natychmiast je wyłączyć i odnieść się do rubryki „Rozwiązywanie problemów” w niniejszej instrukcji. Jeśli problem nadal występuje, należy przekazać je dostawcy lub do serwisu obsługi posprzedażnej w celu dokonania przeglądu.

• Nie używać olejków eterycznych, których stosowanie w postaci lotnej nie jest zalecane. W tym celu należy skorzystać z porad dotyczących stosowania olejków eterycznych zawartych w niniejszej instrukcji.

• Nie stosować perfum ani olejków syntetycznych, ponieważ mogą uszkodzić urządzenie.

• Przed czyszczeniem urządzenia należy je odłączyć od prądu.

• Nie wolno myć ani zanurzać urządzenia w wodzie. Należy postępować zgodnie z zaleceniami podanymi w niniejszej instrukcji.

• Nie skrobać przetwornika ostrym narzędziem, należy odnieść się do zaleceń dotyczących czyszczenia zawartych w niniejszej instrukcji.

• Jeśli chcą Państwo korzystać z urządzenia kilkakrotnie w ciągu dnia, to jednorazowo nie powinno ono pracować dłużej niż przez 30 minut.

• Nie należy wylewać wody do wylotu powietrza, gdyż w ten sposób można uszkodzić dyfuzor. Wodę należy wylewać w kierunku przeciwnym do wylotu powietrza.

• Urządzenie nie jest przewidziane do użytkowania przez osoby (w tym dzieci), których możliwości fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone ani przez osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, za wyjątkiem sytuacji, kiedy mogą skorzystać z nadzoru lub uzyskać instrukcje od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Należy nadzorować dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

• Urządzenie należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem oraz wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji.

CZĘŚCI SKŁADOWE, 2

- 1 Pokrywka
- 2 Zbiornik na wodę
- 3 Przetwornik
- 4 Przycisk bezpieczeństwa
- 5 Rowki służące do zamknięcia pokrywki
- 6 Wylot powietrza
- 7 Przycisk startu/lampki LED
- 8 Transformator i kabel USB

ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWNIA**Parametry**

- Pojemność 50 ml
- 7 godzin nieprzerwanego rozpylania
- Pierścieni nieustannie zmieniającego się światła
- Łatwy do napełniania zbiornik wody
- Automatyczne zatrzymanie urządzenia w przypadku niewystarczającej ilości wody w zbiorniku.
- Przycisk bezpieczeństwa umożliwiający automatyczne zatrzymanie urządzenia, gdy pokrywka jest zdjęta z podstawy.

Funkcje

- Dyfuzor olejków eterycznych
- Usuwa ładunki elektrostatyczne
- Poprawia jakość powietrza w otoczeniu

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA, 3

- Umieścić *Bali* w pomieszczeniu co najmniej pół godziny przed włączeniem, aby urządzenie dostosowało się do temperatury otoczenia.
- Upewnić się czy dyfuzor jest czysty.

1 Zdjąć pokrywkę z podstawy dyfuzora, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

2 Napełnić zbiornik czystą wodą do maksymalnego poziomu 50 ml. (Temperatura wody nie może przekraczać 40°C).

3 Włączyć kilka kropli olejku eterycznego do zbiornika.

4 Umieścić pokrywkę na zbiorniku z wodą i przekręcić ją zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, zwracając uwagę na jej prawidłowe zamocowanie w specjalnych rowkach.

5 Suchymi dłońmi włożyć wtyczkę do gniazdka lub podłączyć kabel USB do komputera.

6 Naciśnięć przycisk uruchamiający urządzenie. Wydostająca się z dyfuzora para tworzy atmosferę sprzyjającą relaksacji.

- Dyfuzor posiada kilka funkcji:

7 Naciśnij raz, aby uruchomić rozprzestnienie nie się światła.

8 Naciśnij drugi raz, aby ustalić kolor otoczenia zgodnie z Twoim wyborem. Naciśnij, kiedy zobaczysz żądany kolor.

9 Naciśnij trzeci raz, aby zatrzymać wydzielanie światła. Dyfuzor będzie nadal wydzielał mgiełkę.

10 Naciśnij czwarty raz, aby wyłączyć dyfuzor.

Dyfuzor umożliwia korzystanie z kilku funkcji: Nieprzerwane rozpylanie pary z przyjemnym niebieskim światłem: należy jednokrotnie nacisnąć przycisk.

Nieprzerwane rozpylanie pary bez światła: nacisnąć ponownie przycisk.

Naciśnięcie tego przycisku po raz trzeci powoduje wyłączenie urządzenia.

Gdy w zbiorniku brakuje wody, urządzenie automatycznie wyłącza się, a dioda LED zaczyna migać.

Dodatkowo, dzięki przyciskowi bezpieczeństwa urządzenie zatrzymuje się również automatycznie po zdjęciu pokrywki z podstawy i wówczas dioda LED świeci stale wewnątrz urządzenia.

▲ Wodę należy wylewać w kierunku przeciwnym do wylotu powietrza.

Nie należy wylewać wody do wylotu powietrza, gdyż w ten sposób można uszkodzić dyfuzor.

▲ Mimo obecności wyłącznika bezpieczeństwa przetwornika, nie należy pozostawiać włączonego urządzenia, jeśli nie jest używane. Informacje dodatkowe dotyczące stosowania olejków eterycznych.

- Przed rozpoczęciem używania olejków eterycznych, należy uzyskać informacje dotyczące szkodliwych dla zdrowia efektów ubocznych wynikających ze stosowania tego typu produktów.

- Należy zawsze wybierać olejki eteryczne wysokiej jakości: czyste, naturalne w 100% i przeznaczone do rozpylania. Olejki należy stosować z umiarem i ostrożnie. Przestrzegać zaleceń i ostrzeżeń podanych na opakowaniach olejków eterycznych. W szczególności należy przestrzegać poniższych zasad:

- Nie wolno stosować olejków eterycznych w przypadku kobiet w ciąży i osób z padaczką, astmą lub alergią, posiadających problemy z sercem czy też cierpiących na poważne schorzenia.

- W pokojach małych dzieci (do 3 lat) można stosować olejki eteryczne najwyżej przez 10 minut i tylko wtedy, gdy dziecko nie przebywa w pokoju.

- Należy dopilnować, aby dzieci i osoby małe nie bawiły się urządzeniem i go nie używały.

- Wystarczy tylko kilka kropli olejków eterycznych (najwyżej 3 lub 4), aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia i rozpylanie

substancji zapachowych. Nadmierna ilość olejków eterycznych może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

- Przed waniem kropli olejków eterycznych należy wlać wodę do zbiornika.

- Firma LANAFORM nie odpowiada za jakiegokolwiek uszkodzenia wynikające z niestosowania się do zaleceń podanych w niniejszej instrukcji.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

Jeśli woda zawiera zbyt dużo wapnia i magnezu, w urządzeniu może wytworzać się biały osad. Osadzanie się piany na przetworniku (ceramicznej pastylce wytwarzającej ultradźwięki, rys. 1, punkt uniemożliwia prawidłowe działanie urządzenia.

KONSERWACJA

Zalecamy

- 1 Stosowanie przegotowanej i schłodzonej wody przy każdym użyciu.
- 2 Czyszczenie zbiornika co 2 dni i czyszczenie przetwornika co tydzień.
- 3 Wymianę wody w zbiorniku co 2 dni.
- 4 Czyszczenie urządzenia i upewnianie się, że wszystkie części są idealnie suche, gdy urządzenie nie jest używane.

Aby wyczyścić przetwornik

- 1 Nalać od 2 do 5 kropli octu na powierzchnię przetwornika i odczekać od 2 do 5 minut.
- 2 Zetrzeć osad z powierzchni za pomocą miękkiej szcoteczki. Do czyszczenia powierzchni nie wolno stosować twardych narzędzi.
- 3 Przepłukać zbiornik w podstawie czystą wodą.

4 Do czyszczenia przetwornika nie należy stosować mydła ani rozpuszczalników lub środków czyszczących w aerozolu.

Aby wyczyścić zbiornik

1 Wyczyścić zbiornik wody miękką ściereczką. Jeżeli we wnętrzu znajduje się osad lub kamień, użyć octu.

2 Przepłukać zbiornik czystą wodą.

Przechowywanie

Urządzenie należy przechowywać w suchym i bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci. Upřednio należy je wyczyścić, umyć i wysuszyć.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku nieprawidłowego działania w normalnych warunkach użytkowania należy skontaktować z rad zamieszczonych w poniższej tabeli:

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Nie ma pary, lampki kontrolne się nie świecą	Lampka kontrolna nie świeci się	Należy sprawdzić wybrany tryb. W razie wyboru nieprzerwanego rozpylania ze światłem, należy sprawdzić czy urządzenie jest podłączone do prądu oraz czy nie występuje awaria na poziomie gniazdka elektrycznego
	Poziom wody w zbiorniku jest zbyt niski	Dolać wody do zbiornika
	Temperatura w urządzeniu jest zbyt niska	Pozostawić urządzenie w temperaturze otoczenia na pół godziny przed rozpoczęciem użytkowania
Para ma dziwny zapach	Woda zbyt długo znajdowała się w zbiorniku	Wyczyścić zbiornik i wlać świeżą wodę
Zbyt mało pary	Za mało lub zbyt dużo wody w zbiorniku	Wylać wodę ze zbiornika (lub dolać wody)
	Osady w przetworniku	Wyczyścić przetwornik
	Woda jest zbyt zimna	Stosować wodę o temperaturze pokojowej
	Woda nie jest czysta	Wyczyścić zbiornik i wlać świeżą wodę

**WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE
ELIMINACJI ODPADÓW**

Opakowanie w całości składa się z materiałów niestwarzających zagrożenia dla środowiska, które mogą zostać przekazane do lokalnego punktu sortowania odpadów, aby poddać je recyklingowi. Karton można wrzucić do pojemnika przeznaczonego na papier. Folie od opakowania powinny zostać przekazane do lokalnego punktu sortowania odpadów. Jeśli urządzenie nie będzie już więcej używane, należy pozbyć się go z poszanowaniem środowiska i w sposób zgodny z lokalnymi regulacjami prawnymi. Wcześniej należy wyjąć baterię i umieścić ją do odpowiedniego pojemnika, aby mogła zostać poddana recyklingowi.

GWARANCJA OGRANICZONA

LANAFORM gwarantuje, że niniejszy produkt jest wolny od wad materiałowych i fabrycznych przez okres dwóch lat licząc od daty zakupu, za wyjątkiem przypadków określonych poniżej. Gwarancja LANAFORM nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych normalnym zużyciem produktu. Ponadto, gwarancja udzielana w odniesieniu do tego produktu LANAFORM nie obejmuje szkód spowodowanych nadmierem, nieprawidłowym lub w inny sposób niedozwolonym użytkowaniem produktu, jak również wypadkiem, użyciem niedozwolonych akcesoriów, przeprowadzeniem przeróbek oraz wszelkimi innymi okolicznościami pozostającymi poza kontrolą firmy LANAFORM.

28 / 60 LANAFORM "Bali"


LANAFORM nie ponosi żadnej odpowiedzialności za tego rodzaju szkody dodatkowe, przyczynowe lub specjalne.

Wszelkie gwarancje dotyczące parametrów produktu obowiązują jedynie w okresie dwóch lat licząc od daty początkowego zakupu, pod warunkiem przedstawienia dowodu zakupu.

Po odesłaniu produktu, LANAFORM przeprowadzi jego naprawę lub wymianę na nowy, w zależności od okoliczności. Gwarancja może zostać zrealizowana jedynie przez Centrum Serwisowe LANAFORM.

W przypadku przeprowadzenia jakichkolwiek czynności dotyczących utrzymania niniejszego produktu przez osoby inne, niż Centrum Serwisowe LANAFORM powoduje unieważnienie niniejszej gwarancji.

CS NÁVOD

 *Fotografie a jiné obrázky produktu v tomto návodu nebo na obalu představují co možná nejméněší zndozrnění výrobku, netže však zaručit, že výrobku dokonale odpovídají.*

Děkujeme Vám za nákup difuzéru esenciálních olejů *Bali* značky LANAFORM.

Difuzér esenciálních olejů řady *Bali* v sobě snoubí technologii, pohodu a design. Je velmi tichý a umožňuje šíření studené aromatizované páry, ale také příjemného barevného světla do vašeho domu.

NEŽ ZAČNETE DIFUZÉR POUŽÍVAT, PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY, ZEJMÉNA NÁSLEDUJÍCÍ ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

• Příklad vždy pokládejte na rovný, tvrdý a vodorovný povrch. Neumisťujte jej těsně ke stěně a chraňte jej před zdroji tepla, jako jsou kamna, radiátory atd.

▲ *Pokud přístroj neumístíte na vodorovnou plochu, může se stát, že nebude správně fungovat.*

- Ověřte, zda napětí ve vaší elektrické síti odpovídá údajům o napětí přístroje.
- Nezapojujte ani neodpojujte elektrickou zásuvku přístroje pokrýma rukama.
- V případě poškození napájecího kabelu je nutné jej nahradit obdobným kabelem, který získáte od dodavatele nebo v jeho servisním středisku.
- Nevystavujte přístroj delší dobu přímému slunečnímu záření.
- Přístroj nerozmonováváte.
- Není-li v nádrže voda, přístroj nezapínajte.
- Nevedejte kryt difuzéru, pokud je přístroj zapnutý. Pokud si všimnete podezřelého oděru nebo zvuku, přístroj okamžitě vypněte a řiďte se rubrikou „závady a jejich odstraňování“ v této příručce. Pokud problém přetrvává, nechte přístroj prohlédnout u dodavatele nebo v jeho servisním středisku.
- Nepoužívejte esenciální oleje, jejichž použití v difuzéru se nedoporučuje. Z toho důvodu si prostudujte pokyny k použití esenciálních olejů v této příručce.
- Nepoužívejte syntetické parfémové vůně.

Mohly by přístroj poškodit.

- Před čištěním přístroj odpojte od elektrické sítě.
- Neomývejte celý přístroj vodou a neponořujte jej do vody. Prostudujte si pokyny pro čištění uvedené v této příručce.
- Převodník přístroje nikdy neoškrabávejte tvrdými nástroji. Prostudujte si pokyny pro čištění uvedené v této příručce.
- Přístroje doporučuje používat nejdéle 30 minut, je však možné ho zapnout několikrát denně.
- Nikdy nevpouštějte vodu do výstupu vzduchu, difúzér by se tím poškodil. Vodu vypouštějte z druhé strany, než je výstup vzduchu.
- Přístroj není určený k použití osobami se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi (včetně dětí) ani osobami s nedostatkem vědomostí nebo zkušeností, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud nejsou předem poučeny o použití tohoto výrobku. Je třeba zajistit, aby si s přístrojem nehráli děti.
- Přístroj používejte výhradně k účelu, pro který je určen a který je popsán v této příručce.

SOUČÁSTI, ■ 2

- 1 Kryt
- 2 Nádobka na vodu
- 3 Převodník
- 4 Bezpečnostní tlačítka
- 5 Výřezy pro umístění krytu
- 6 Výstup vzduchu
- 7 Tlačítka spouštění / LED světlo
- 8 Transformátor a USB kabel

POKyny K POUŽITÍ

Vlastnosti

- Kapacita 50 ml
- 7 hodin nepřetržitého vypouštění páry
- Kroužek pro neustále se měnící světlo
- Nádržka na vodu se snadným plněním
- Automatické vypnutí po vyčerpání vody v nádrže.
- Bezpečnostní tlačítka umožňující automatické vypnutí po zvednutí krytu přístroje.

Funkce

- Difúzér esenciálních olejů
- Odstraňuje statickou elektřinu
- Zlepšuje kvalitu vzduchu v místnosti

NÁVOD K POUŽITÍ, ■ 3

- Postavte přístroj *Ball* do místnosti půl hodiny předtím, než jej zapnete, aby se přizpůsobil okolní teplotě.
- Zkontrolujte, zda je difúzér čistý.
- 1 Sejměte kryt jeho otočením proti směru hodinových ručiček.
- 2 Vlejte do nádržky maximálně 50 ml čisté vody. (Teplota vody nesmí být vyšší než 40 °C).
- 3 Do nádržky nakapejte několik kapek esenciálního oleje.
- 4 Na nádržku s vodou vratte zpět kryt, řádně jej vsuňte do výřezů a otočte jej ve směru hodinových ručiček.
- 5 Suchými rukama zapojte napájecí kabel do zásuvky nebo připojte USB kabel do zdířky počítače.
- 6 Stisknutím tlačítka přístroj zapnete. Vzniklá pára vytváří prostředí vhodné pro relaxaci.

- Difúzér nabízí několik funkcí:

- 7 Jedním stisknutím tlačítka spustíte rozptylování páry a světla.
- 8 Druhým stisknutím tlačítka zvolíte barvu, kterou si přejete. Stiskněte, jakmile se objeví barevné světlo, které se vám nejvíc líbí.
- 9 Třetím stisknutím tlačítka světlo zastavíte. Přístroj bude pokračovat v trvalé difuzi.

10 Čtvrtým stisknutím tlačítka přístroj vypnete. Trvalé rozptylování páry s modrým světlem: stiskněte tlačítko jednou. Trvalé difuze bez modrého světla: stiskněte tlačítko podruhé.

Po třetím stisknutím tlačítka se přístroj vypne. Pokud nezůstává v nádrže žádná voda, přístroj se automaticky vypne a rozblíká se LED kontrolka.

Díky bezpečnostnímu tlačítku je navíc přístroj také automaticky vypne při zvednutí krytu, uvnitř přístroje se současně rozsvítí neblikající LED dioda.

▲ *Vodu z nádržky vylévejte z druhé strany, než je výstup vzduchu.*

Nikdy nevlévejte vodu do výstupu vzduchu, difúzér by se tím poškodil.

▲ *Ačkoli je přístroj vybaven bezpečnostním prvkem, který vypíná provoz převodníku, nikdy nenechávejte přístroj zapojený do zásuvky v době, kdy jej nepoužíváte.*

DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE O POUŽITÍ ESENCIÁLNÍCH OLEJŮ

- Než začnete používat esenciální oleje, informujte se o negativních vlivech na zdraví, které může použití těchto látek vyvolávat.
- Vyberte vždy kvalitní esenciální oleje: čisté, 100% přírodní a určené k difuzi. Používejte je střídavě a opatrně. Řiďte se pokyny a upozorněními uvedenými na obalech esenciálních olejů a vezměte v úvahu zejména následující skutečnosti:
 - Použití esenciálních olejů je zakázáno u těhotných a kojících žen, osob trpících epilepsií, astmatem nebo alergiemi, u osob s chorobami srdce a osob ve vážném zdravotním stavu.
 - V místnostech, kde se pohybují malé děti (mladší 3 let), je povoleno esenciální oleje používat po dobu maximálně 10 minut, a to výhradně v době, kdy děti nejsou v dané místnosti přítomny.
 - Dbejte na to, aby si s přístrojem nehrály a nepoužívaly jej děti a mladiství.
 - K zajištění dobrého fungování přístroje a šíření vůně postačí několik kapek esenciálních olejů (maximálně 3 až 4 kapky). Používáním nadměrného množství esenciálních olejů se může přístroj poškodit.
 - Před přidáním kapek esenciálního oleje nejprve nádržku naplňte vodou.
 - Společnost LANAFORM nenese odpovědnost za poškození přístroje způsobené nevhodným použitím, které neodpovídá pokynům uvedeným v této příručce.

30 / 60 LANAFORM "Bali"

ÚDRŽBA A UCHOVÁVÁNÍ

Obsahuje-li voda příliš mnoho vápníku a hořčíku, může se v přístroji ukládat bílý prášek. Pokud se tento nános vytvoří na převodníku (bílé keramické kolečko vydávající ultrazvuky obr. 1, bod 3), nebude přístroj fungovat správně.

Údržba

Doporučení:

- 1 V přístroji vždy používejte jen převařenou a vychladlou vodu,
- 2 Nádržku čistěte každé 2 dny a převodník každý týden,
- 3 Vodu v nádržce měňte každé 2 dny,
- 4 Přístroj pravidelně čistěte a všechny součásti nepoužívaného přístroje nechte dokonale uschnout.

Čištění převodníku

- 1 Na povrch převodníku naneste 2 až 5 kapek octa a 2 až 5 minut počkejte.
- 2 Usazeniny z povrchu očistěte jemným kartáčkem. Neoskrabávejte povrch tvrdými nástroji.
- 3 Nádržku v základně propláchněte čistou vodou.
- 4 Nečistěte převodník mýdlem, rozpouštědly ani čisticími prostředky ve spreji.

Čištění nádržky

- 1 Očistěte nádržku vodou a měkkým hadříkem, případně octem, pokud se uvnitř vytvořily vápenaté usazeniny.
- 2 Propláchněte nádržku čistou vodou.

Uchovávání

Přístroj uchovávejte na suchém a chladném

místě mimo dosah dětí. Před uložením jej očistěte a osušte.

PORUCHY A JEJICH ŘEŠENÍ

V případě poruchy za normálních provozních podmínek využijte informace v následující tabulce:

PORUCHY A JEJICH ŘEŠENÍ

Poruchy	Možná příčina	Řešení
Nevychází pára, nesvítí kontrolky	Pokud nesvítí světlo	Zkontrolujte zvolený režim. Pokud jste zvolili trvalé vypouštění páry, zkontrolujte, zda je přístroj zapojen do zásuvky a zda nenastal výpadek rozvodné sítě
	V nádrže není dost vody	Dolijte do nádržky vodu
	Teplota jednotky je příliš studená	Půl hodiny před použitím ponechte jednotku v místnosti s pokojovou teplotou
Netypický odér páry	V nádrže příliš dlouhou dobu stojí voda	Vyčistěte nádržku a nalijte do ní čerstvou vodu
Nízká intenzita vypouštění páry	V nádrže je příliš mnoho (příliš málo) vody	Vylijte (dolijte) z (do) nádržky vodu
	Na převodníku se nashromáždily usazeniny	Očistěte převodník
	Voda je příliš studená	Použijte vodu o pokojové teplotě
	Voda není čistá	Vyčistěte nádržku a nalijte do ní čerstvou vodu


**RADY Z OBLASTI
LIKVIDACE ODPADŮ**

Celé balení je tvořeno materiály bez nebezpečných dopadů na životní prostředí, které tedy lze ukládat ve střediscích pro třídění odpadu za účelem následného druhotného využití. Papírový obal lze vyhodit do kontejnerů k tomu určených. Ostatní obalové materiály musí být předány do recyklačního střediska. V případě ztráty zájmu o další používání tohoto zařízení je zlikvidujte způsobem ohleduplným k životnímu prostředí a v souladu s platnou právní úpravou.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost LANAFORM se zaručuje, že tento výrobek je bez jakékoliv vady materiálu či

zpracování, a to od data prodeje po dobu dvou let, s výjimkou níže uvedených specifikací.

Záruka společnosti LANAFORM se nevztahuje na škody způsobené běžným používáním tohoto výrobku. Mimo jiné se záruka v rámci tohoto výroku společnosti LANAFORM nevztahuje na škody způsobené chybným nebo nevhodným používáním či jakýmkoliv špatným užíváním, nehodou, připojením nedovolených doplňků, změnou provedenou na výrobku či jiným zásahem jakékoliv povahy, na který nemá společnost LANAFORM vliv.

Společnost LANAFORM nenese odpovědnost za jakoukoliv škodu na doplňcích, ani za následné či speciální škody.

Veškeré záruky vztahující se na způsobilost výrobku jsou omezeny na období dvou let od prvního zakoupení pod podmínkou, že při reklamaci musí být předložen doklad o zakoupení tohoto zboží.

Po přijetí zboží k reklamaci, společnost LANAFORM v závislosti na situaci toto zařízení opraví či nahradí a následně vám ho odešle zpět. Záruku lze uplatňovat výhradně prostřednictvím Servisního střediska společnosti LANAFORM. Jakákoliv údržba tohoto zařízení, která by byla svěřena jiné osobě než pracovníkům Servisního střediska společnosti LANAFORM, ruší platnost záruky.

sk Inštrukcie

📷 *Fotografie a iné prezentácie produktu v tomto návode a na obale sú pripravené tak, aby boli čo najpresnejšie, no nemožno zaručiť úplnú zhodu s produktom.*

POUŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Ďakujeme, že ste si kúpili pomôcku difúzor *Bali* od spoločnosti LANAFORM. Difúzor esenciálnych olejov *Bali* je spojením technológie, wellness a dizajnu. Je veľmi tichý a umožňuje súčasne uvoľňovanie aromatizovanej studenej pary a peknej a modrej žiary vo vašej domácnosti.

SKŔOR, AKO ZAČNETE DIFÚZOR POUŽÍVAŤ, SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY, NAJMÁ NASLEDUJÚCE ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Prístroj vždy kladte na rovný, tvrdý a vodoodporný povrch vo vašom interiéru. Neumiestňujte ho tesne ku stene a chráňte ho pred zdrojmi tepla, ako sú rozohriate panvice, radiátory atď.

▲ *Ak prístroj nie je na vodorovnej podložke, môže sa stať, že nebude fungovať správne.*

- Skontrolujte, či napätie v sieti zodpovedá napätiu prístroja.
- Nezapájajte ani neodpájajte zástrčku mokrymi rukami.
- Ak je napájací kábel poškodený, treba ho vymeniť za podobný kábel, ktorý dodáva dodávateľ alebo popredajné servisné stredisko.

- Nenechávajte prístroj na slnko na dlhší čas.
- Prístroj nikdy nerozoberajte.
- Ak v nádržke nie je voda, prístroj nezapínajte.
- Nedvíhajte kryt difúzora, ak je prístroj v prevádzke. Ak si všimnete zápach alebo hluk, prístroj okamžite zastavte a prečítajte si časť „Poruchy a ich riešenie“ v tejto príručke. Ak problém pretrváva, nechajte ho skontrolovať u dodávateľa alebo jeho popredajnom servisnom stredisku.
- Nepoužívajte esenciálne oleje, použite ktorých v difúzori sa neodporúča. Z toho dôvodu si preštudujte pokyny na používanie esenciálnych olejov v tejto príručke.
- Nepoužívajte syntetické parfumsy a vône. Mohli by prístroj poškodiť.
- Pred čistením prístroj odpojte od napájania.
- Neumývajte celú jednotku vodou ani ju neponárajte. Prečítajte si odporúčania týkajúce sa čistenia v tejto príručke.
- Nikdy neoškrabávajte snímač s pevným nástrojom. Prečítajte si odporúčania týkajúce sa čistenia v tejto príručke.
- Prístroj sa odporúča používať maximálne 30 minút, je ale možné zapnúť ho niekoľkokrát za deň.
- Nikdy nevyliavajte vodu do vývodu vzduchu, difúzor by sa mohol poškodiť. Vodu vyliavajte opačným smerom, ako je vývod vzduchu.
- Tento prístroj nie je určený na používanie osobami vrátane detí so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osobami, ktoré o prístroji nemajú potrebné vedomosti či skúsenosti s ním, pokiaľ nie sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo im taká

osoba predtým neposkytla pokyny týkajúce sa používania prístroja. Je vhodné zaistiť, aby sa prístrojom nehrali deti.

- Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený a ktoré sú opísané v tejto príručke.

ZLOŽENIE, 2

- 1 Kryt
- 2 Nádržka na vodu
- 3 Snímač
- 4 Bezpečnostné tlačidlo
- 5 Zárezy na zatvorenie krytu
- 6 Vývod vzduchu
- 7 Tlačidlo zapnutia/LED kontrolka
- 8 Transformátor a kábel s koncovkou USB

RADY TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA

Vlastnosti

- Kapacita 50 ml
- 7 hodín nepretržitej difúzie
- Nádržka na vodu s jednoduchým plnením
- Automatické vypnutie v prípade dostatku vody v nádržke
- Bezpečnostný spínač na automatické zastavenie, keď je kryt prístroja odstránený zo spodnej časti.

Funkcie

- Difúzor esenciálnych olejov
- Eliminuje statický náboj
- Zlepšuje kvalitu okolitého ovzdušia

NÁVOD NA POUŽITIE, 3

- Prístroj *Bali* postavte do miestnosti pol hodiny predtým, ako ho zapnete, aby sa prispôbil okolitej teplote.

- Dávajte pozor, aby bol difúzor čistý.

1 Odstráňte kryt zo spodnej časti difúzora otočením proti smeru hodinových ručičiek.

2 Naplňte nádržku maximálne 50 ml vody. (Teplota vody nesmie byť vyššia ako 40 °C).

3 Nalejte niekoľko kvapiek esenciálneho oleja do nádržky.

4 Nasadíte kryt na naplnenú nádržku na vodu otáčaním v smere hodinových ručičiek a dávajte pozor, aby bol správne nasadený na zárezoch určených na tento účely.

5 Suchými rukami zapojte zástrčku alebo pripojte kábel USB k počítaču.

6 Stlačte tlačidlo tlačidla a zapnite prístroj. Uvoľňovaná para vytvára priaznivé prostredie na relaxáciu.

- Difúzor má niekoľko funkcií:

7 Stlačte raz na spustenie difúzie a náladového osvetlenia. (14)

8 Stlačte druhýkrát na fixovanie vami zvolenej náladovej farby. Stlačte, keď uvidíte požadované farebné svetlo. (15)

9 Stlačte tretíkrát na zastavenie náladového osvetlenia. Difúzor bude nepretržite prúdiť. (16)

10 Stlačte štvrtýkrát na vypnutie difúzora.

Keď nie je dostatok vody v nádržke, prístroj sa automaticky zastaví a začne blikať LED kontrolka. Okrem toho sa vďaka

bezpečnostnému tlačidlu prístroj tiež automaticky zastaví, keď je kryt odstránený zo spodnej časti a v tomto prípade LED kontrolka nebude blikať a zobrazí sa vo vnútri prístroja.

▲ *Vodu z nádržky vylievajte opačným smerom, ako je vývod vzduchu.*

Nikdy nevyliievajte vodu z nádržky do vývodov vzduchu, difúzor by sa mohol poškodiť.

▲ *Bez ohľadu na to, že prístroj má bezpečnostnú funkciu zastavenia snímača, nenechávajte ho zapnutý, ak ho nepoužívate.*

DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE O POUŽITÍ ESENCIÁLNYCH OLEJOV

- Skôr, ako začnete používať esenciálne oleje, informujte sa o negatívnych vplyvoch na zdravie, ktoré môže použitie týchto látok mať.

- Vždy si vyberajte kvalitné esenciálne oleje: 100 % čisté a prírodné, určené na difúziu. Používajte ich striedmo a opatrne. Riadte sa pokynmi a upozoreniami uvedenými na obaloch esenciálnych olejov a vezmite do úvahy najmä nasledujúce skutočnosti:

- Použitie esenciálnych olejov je zakázané v prípade tehotných žien a osôb trpiacich epilepsiou, astmou alebo alergiou, osôb so srdcovými problémami alebo závažnými ochoreniami.

- Používanie esenciálnych olejov v detskej izbe (v prípade detí do 3 rokov) je povolené maximálne 10 minút a iba vtedy, ak dieťa nie je v miestnosti.

- Dbajte na to, aby sa s prístrojom nehrali a nepoužívali ho deti a mladiství.

- Na zabezpečenie riadneho fungovania zariadenia a šírenia vône stačí len pár kvapiek (maximálne 3 až 4 kvapky) esenciálneho oleja. Nadmerné používanie esenciálnych olejov môže viesť k poškodeniu prístroja.

- Do nádržky najprv nalejte vodu a až potom pridajte kvapky esenciálnych olejov.

- Spoločnosť LANAFORM nenesie zodpovednosť za poškodenie prístroja spôsobené nevhodným použitím, ktoré nezodpovedá pokynom uvedeným v tejto príručke.

ÚDRŽBA A ODKLADANIE

Ak voda obsahuje príliš veľa vápnika a horčíka, môže dôjsť k vytváraniu „bieleho prášku“ v prístroji. Ak sa na snímači (biela keramická doštička, ktorá vydáva ultrazvuk; obrázok 1, bod nahoradl) má, prístroj nebude môcť správne fungovať.

Odporúčame

1 používať radšej prevarenú a vychladnutú vodu pri každom používaní,

2 nádržku čistiť každý deň a snímač vyčistiť každý týždeň,

3 vymeniť vodu v nádrže každý deň,

4 vyčistiť prístroj a skontrolovať, či sú všetky jeho časti úplne suché, keď sa nepoužíva.

Na čistenie snímača

1 kvapnite na povrch 2 – 5 kvapiek octu a nechajte postáť 2 až 5 minút,

- 2 Usadeniny z povrchu očistíte jemnou kefkou. Nepoužívajte tvrdé nástroje, aby ste nepoškriabali povrch,
- 3 opláchnite nádržku na spodnej časti čistou vodou,
- 4 na čistenie snímača nepoužívajte mydlo ani rozpúšťadlá v spreji.

Na čistenie nádržky

- 1 vyčistíte nádržku na vodu pomocou mäkkej handričky a octu, ak sa vnútri vytvoril kal alebo alebo vodný kameň,
- 2 vypláchnite nádržku čistou vodou.

Skladovanie

Po vyčistení a osušení prístroj skladujte na chladnom a suchom mieste mimo dosahu detí.

PORUCHY A ICH RIEŠENIE

Ak pri normálnych podmienkach používania dôjde k nesprávnej funkcii, pozrite si nasledujúcu tabuľku:

PORUCHY A ICH RIEŠENIE

Poruchy	Možné príčiny	Riešenie
Nevytvára sa para, nesvieti kontrolka	Nesvieti svetlo	Skontrolujte zvolený režim. Ak ste sa rozhodli pre nepretržitú difúziu s náhodovým svetlom, skontrolujte, či je prístroj zapojený alebo či nie je chyba v sieti
	Hladina vody v nádržke je príliš nízka	Do nádoby pridajte vodu
	Teplota prístroja je príliš nízka	Pol hodiny pred použitím ponechajte jednotku v miestnosti s izbovou teplotou
Netypický zápach pary	Voda zostala v nádržke príliš dlho	Vyčistite nádržku a nalejte do nej čerstvú vodu
Nízka intenzita vytvárania pary	Príliš veľa (málo) vody v nádržke	Vyprázdnite (doplňte) nádržku na vodu
	Sedimenty na snímači	Vyčistite snímač
	Voda je príliš studená	Použite vodu s izbovou teplotou
	Voda nie je čistá	Vyčistite nádržku a nalejte do nej čerstvú vodu



RADY Z OBLASTI LIKVIDÁCIE ODPADU

Obal pozostáva výlučne z materiálov bezpečných z hľadiska ochrany životného prostredia, ktoré sa môžu skladovať v triediacom stredisku vašej obce pre opätovné použitie ako sekundárne materiály. Kartón možno vyhodit' do príslušných kontajnerov na zber papiera. Ochranné baliace

fólie treba viesť do triediaceho a recyklačného strediska vašej obce.

Po skončení používania prístroj zlikvidujte v súlade s princípmi ochrany životného prostredia a v súlade s právnymi predpismi.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Spoločnosť LANAFORM sa zaručuje, že tento výrobok je bez akejkoľvek chyby materiálu či

spracovania, a to od dátumu predaja po dobu dvoch rokov, s výnimkou nižšie uvedených prípadov.

Záruka spoločnosti LANAFORM sa nevzťahuje na škody spôsobené bežným používaním tohto výrobku. Okrem iného sa záruka v rámci tohto výrobku spoločnosti LANAFORM nevzťahuje na škody spôsobené chybným alebo nevhodným používaním či akýmkoľvek chybným užívaním,

nehodou, pripojením nedovolených doplnkov, zmenu realizovanou na výrobku či iným zásahom akejkoľvek povahy, na ktorý nemá spoločnosť LANAFORM vplyv.

Spoločnosť LANAFORM nebuďe zodpovedná za žiadny druh poškodenia príslušenstva (následný alebo špeciálny).

Všetky záruky týkajúce sa spôsobilosti výrobku sú obmedzené na obdobie dvoch rokov od prvej kúpi pod podmienkou, že pri reklamácií je treba predložiť doklad o kúpe tohto tovaru.

Po prijatí prístroja ho spoločnosť LANAFORM opravi alebo vymení v závislosti od prípadu a následne vám ho vráti. Záručný servis poskytuje iba servisné stredisko spoločnosti LANAFORM. V prípade, že akúkoľvek údržbu tohto prístroja zveríte inej osobe ako servisnému stredisku spoločnosti LANAFORM, táto záruka stráca platnosť.

HU Használati kézikönyv

☞ *A termék jelen kézikönyvben és a csomagolás szerezpelt fotói és más ábrázolásai a lehető leghívebben igyekeznek tükrözni a valóságot, de nem garantálják a termékkel való tökéletes hasonlóságot.*

Köszönjük, hogy a LANAFORM Bali illóolaj-párolgató készülékét választotta.

A Bali párolgatót ötvözi a technológiát, a jó közérzetet és a dizajnt. A készülék halk működése lehetővé teszi, hogy nemcsak illatos pára hanem kellemes színes hangulatfény is áradjon szét otthonában.

A PÁROLOGTATÓ BERENDEZÉS HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁS TELJES SZÖVEGÉT, KÜLÖNÖSEN AZ ALÁBBI ALAPVETŐ BIZTONSÁGI TANÁCSOKAT

• A párolgatót berendezést mindig kemény, lapos és vízszintes felületre helyezze. A készüléket tartsa távol minden faltól és hőforrástól, pl. tűzhelytől, radiátortól, stb.

▲ *Ha a készülék nem vízszintes felületen van, előfordulhat, hogy helytelenül működik.*

• Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a készülékhez előírt feszültséggel.

• Tilos a dugaszt nedves kézzel bedugni az aljzatba, illetve onnan kihúzni.

• Ha a tápvezeték sérült, a forgalmazónál vagy annak ügyfélszolgálatánál kapható hasonló tápvezetékekkel kell helyettesíteni.

• A készüléket ne tegye ki napsütés hatásának hosszú ideig.

• Ne szerelje szét a készüléket.

• Ne kapcsolja be a készüléket, amikor nincsen víz a tartályában.

• Ne emelje fel a párolgatót tetejét a készülék működése közben. Ha furcsa szagot vagy zajt észlel, azonnal állítsa le a készüléket, és olvassa át az útmutató „hibák és megoldások” fejezetét.

Ha a probléma továbbra is fennáll, vigye vissza a forgalmazóhoz vagy vigye szakszervizbe.

• Ne használjon olyan illóolajat, amelynek permetezése ellenjavallott. Erről olvassa el a jelen használati útmutatóban az illóolajok

használatára vonatkozó javaslatokat.

• Ne használjon szintetikus parfümök és illóolajok, mivel ezek tönkretelhetik a készüléket.

• Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket.

• Tilos a készülék egészét vízzel lemosni, és vízbe meríteni; olvassa el a jelen használati utasításban szereplő tisztítási útmutatásokat.

• Soha ne súrolja kemény eszközzel a transzduktort, olvassa el a jelen használati utasításban szereplő útmutatásokat.

• Tanácsos a készüléket 30 percig működtetni, naponta akár több alkalommal, ha úgy kívánja.

• Ügyeljen arra, hogy a vizet ne a szellőzőn át ürítse ki, mert ez károsítaná a készüléket. A vizet a szellőzővel ellenkező irányban ürítse ki.

• A készüléket nem szabad használnia olyan személynek – különösen gyermeknek –, akinek testi, érzékszervi vagy mentális képességei korlátozottak, illetve olyan személynek, aki nem rendelkezik kellő tapasztalattal vagy ismerettel; kivéve olyan esetben, ha valamely közvetítő vagy a biztonságáért felelős másik személy felügyelete mellett vagy előzetes utasításait követően használja a készüléket.

• Ügyeljen arra, hogy gyermek ne játsszon a készülékkel.

• A készüléket kizárólag a kézikönyvben leírt célra és módon használja.

ÖSSZETEVŐK, ■ 2

- 1 Fedő
- 2 Víztartály
- 3 Transzduktor
- 4 Biztonsági kapcsoló
- 5 Fedélzár rovatka
- 6 Szellőző
- 7 Bekapcsoló nyomógomb/LED lámpa
- 8 USB kábel és transzformátor

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**Jellemzők**

- 50 ml úrtartalom
- 7 óra folyamatos párologtatás
- Folyamatosan váltakozó színű gyűrű
- Könnyen újratölthető víztartály
- A készülék automatikusan leáll, ha nincs elég víz a tartályban.
- Biztonsági kapcsoló automatikusan leállítja a készüléket, ha a fedőt eltávolítjuk.

Funkciók

- Illóolaj-permetező
- Megszünteteti az elektrosztatikus töltéseket
- Javítja a szobalevegő minőségét

HASZNÁLATI UTASÍTÁS, ■ 3

- A *Bali* párasító készüléket a bekapcsolás előtt fél órával korábban helyezze a helyiségbe, hogy legyen ideje alkalmazkodni a szobahőmérsékletéhez.
- Győződjön meg a párologtató tisztaságáról.
- 1 Távolítsa el a párasító fedelét úgy, hogy az óramutató járásával ellenkező irányba forgatja el.

2 Töltse meg a tartályt maximum 50 ml tiszta vízzel. (A hőmérséklet ne legyen több 40°C foknál).

- 3 Csepptegesen pár csepp illóolajat a tartályba.
- 4 A tartály fedelét tegye vissza úgy, hogy az óramutató járásával megegyező irányba forgatja el, és ügyeljen arra, hogy a rovatkáknak megfelelően rögzítse a fedelet.
- 5 Száraz kézzel csatlakoztassa a tápvezetékét vagy az USB kábelt a számítógéphez.

6 Nyomja meg a gombot, és a készülék világitani fog. A kibocsátott pára az ellazuláshoz alkalmas környezetet biztosít.

- A párologtató több funkcióval is rendelkezik:
- 7 Egyszeri megnyomásra beindul a párologtatás és a hangulatfény.
- 8 Második megnyomásra rögzíthető a tetszés szerinti színű hangulatfény. Nyomja meg, amikor a kívánt szín megjelenik.
- 9 Harmadszori megnyomásra lekapcsol a hangulatfény. A permetező folyamatosan tovább párologtat.
- 10 Negyedik megnyomásra kikapcsol a párologtató. Ha a tartályban nincs már több víz, a készülék automatikusan leáll, és egy LED lámpa villogni kezd.

Raadásul a biztonsági kapcsolóval a készülék automatikusan leáll, amikor a fedőt eltávolítjuk, és egy LED a készülék belsejében folyamatosan világit (nem villog).

▲ *A vizet a szellőzővel ellenkező oldalon ürítse ki.*

Soha ne a szellőzőn keresztül ürítse ki a vizet, mert ez károsítaná a készüléket.

▲ *A transzduktor működését megszakító biztonsági eszköztől függetlenül ne hagyja a készüléket áram alatt, ha a készülék használaton kívül van.*

**AZ ILLÓOLAJOK HASZNÁLATÁRA
VONATKOZÓ KIEGÉSZÍTŐ TÁJÉKOZTATÁS**

- Az illóolajok használata előtt tájékozódjon az egészségre ártalmas kedvezőtlen hatásokról, melyek az ilyen termékek használatával járhatnak.
- Mindig minőségű illóolajokat válasszon: melyek tiszták, 100%-ban természetes összetételűek, és permetezésre alkalmasak. Az olajok mértékkel és elővigyázatossággal használja. Tartsa be az illóolajok csomagolásán olvasható jelzéseket és figyelmeztetéseket, kifejezetten ügyelve az alábbiakra:
- Az illóolajok használata tilos a várandós kismamák; az epilepsziás, asztmás és allergiás betegekben szenvedő személyek; továbbá a szívro problémákkal vagy súlyos betegségben szenvedő személyek jelenlétében.
- Három évnél fiatalabb kisgyermek szobájában az illóolajok használata legfeljebb tíz percig engedélyezett, és ez is kizárólag a kisgyermek távollétében.
- Ügyeljen arra, hogy gyermekek és kiskorúak ne játszanak a készülékkel, és ne használják azt.
- Elég néhány csepp (legfeljebb 3-4 csepp)

illóolaj a készülék helyes működése és az illatanyag kellemes szétáradása érdekében. Az illóolajok túlzott használata tönkretelheti a készüléket.

- Ügyeljen arra, hogy először a vizet öntse a tartályba, majd azután csepegtessen bele néhány csepp illóolajat.
- A LANAFORM nem vállal felelősséget a jelen használati utasítás előírásaival ellentétes bármely használatból eredő véletlen kár esetén.

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

Ha a víz túl sok kalciumot és túl sok magnéziumot tartalmaz, ez a készülék belsejében „fehér por” lerakódásához vezethet. Ha a transzduktoron (ultrahangot kibocsátó kerámia doboz, rajz, pont) fehér hab rakódik le, a készülék nem működik megfelelően.

Karbantartás

Javasoljuk:

- 1 Lehetőleg felforralt és újra lehűtött vizet használjon minden alkalommal.
- 2 A tartályt kétnaponta, a transzduktort pedig hetente tisztítsa meg,
- 3 A tartály vizét kétnaponta cserélje.
- 4 Használaton kívül tisztítsa meg a készüléket, valamint ügyeljen arra, hogy az összes alkatrész teljesen száraz legyen.

Tisztítsa meg a transzduktort

- 1 Csöpögtessen 2-5 csepp ecetet a felületére, majd hagyja azt hatni 2-5 percig.
- 2 A felületen keletkező habot dörzsölje át egy finom sörtes kefével. A felület dörzsöléséhez ne használjon kemény tárgyat.
- 3 Az alaphoz tartozó tartályt öblítse le tiszta vízben.

4 A transzduktor tisztításához ne használjon szappant, oldószert és spray formában felhordható tisztítószert.

Tisztítsa meg a tartályt

- 1 Tisztítsa meg a tartályt vízzel, puha kendő segítségével, illetve – amennyiben a belsején hab vagy vízkőlerakódás van – ecettel.
- 2 A tartályt öblítse le tiszta vízben.

Tárolás

A készüléket száraz és hűvös helyen tárolja, miután megtisztította és megszáritotta.

HIBAKERESÉS É JAVASLATOK

Meghibásodás esetén – normál használat esetén – tekintse át az alábbi táblázatot:

HIBAKERESÉS É JAVASLATOK

Hiba	Lehetséges ok	Javaslat
Nincs pára, nem ég a LED	Ha nem világít a fény	Ellenőrizze a kívánt működési módot Ha a hangulatfényvel való folyamatos párologatást választotta, ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e, és nincs-e hálózati hiba
	A tartályban lévő víz szintje alacsony	Töltsön vizet a tartályba
	A készülék hőmérséklete túl alacsony	Helyezze a készüléket szobahőmérsékletű helyiségbe a használat előtt fél órával
Szokatlan szagú a pára	A víz régóta pang a tartályban	Tisztítsa ki a tartályt, majd öntsön bele friss vizet
Gyenge intenzitású működés	A tartályban túl sok (vagy túl kevés) víz van	A tartályból öntsön ki (töltsön be) valamennyi vizet
	Üledékes a transzduktor	Tisztítsa meg a transzduktort
	A víz túl hideg	Szobahőmérsékletű vizet használjon
	A víz nem tiszta	Tisztítsa ki a tartályt, majd öntsön bele friss vizet



A HULLADÉKANYAG ELTÁVOLÍTÁSÁRA VONATKOZÓ TANÁCSOK

A csomagolás környezetre ártalmatlan anyagokat tartalmaz, ezért vigye a központi szemetgyűjtő helyre, ahol újrahasznosíthatják. A kartoncsomagolást teheti papírgyűjtő konténerbe is. A csomagolóreszeket a településén levő újrahasznosító szemetfeldolgozó helyre szállítsa. Amennyiben nem kívánja többé használni a készüléket, akkor a környezetvédelmi az egyéb vonatkozó jogszabályokat betartva váljon meg tőle.

KORLÁTOLT GARANCIA

A LANAFORM garantiálja, hogy a terméknek nincs semmiféle gyártási és anyaghibája a vásárlástól számított 2 évig, az alábbi esetek kivételével.


A LANAFORM garanciája nem vonatkozik a termék normál elhasználódásából eredő károkra. Ezenkívül, e LANAFORM termékgarancia nem fedezi a tűzot, nem rendeltetésszerű vagy egyéb helytelen használatból, balesetből, nem engedélyezett pótkátrész hozzáadásából, a termék módosításából eredő károsodást, valamint minden egyéb e LANAFORM jóváhagyása nélküli helyzetből bekövetkező sérülést.

A LANAFORM nem vállal felelősséget az egyedi, illetve ismétlődő véletlen károkért. A termékre vonatkozó mindennemű garancia az első vásárlás dátumától számított 2 évig érvényes, amennyiben a vásárlási bizonylat másolatát be tudják mutatni.

38 / 60 LANAFORM "Bali"

A termék átvétele esetén, a LANAFORM megajvitja vagy kicseréli a készüléket, az adott állapot függvényében, majd visszaküldi azt Önnek saját költségén. A garancia kizárólag a LANAFORM szervizközpontban történő javítás esetén érvényes. Ha a terméken bármilyen a LANAFORM szervizközponton kívül végzett beavatkozás történt, a garancia azonnal érvényét veszti. ■

SL Navodila

 *Fotografije in druge predstavitve izdelka v tem priročniku ter na embalaži so kar najtočneje, vendar lahko ne zagotavljajo popolne podobnosti z izdelkom.*

Zahvaljujemo se vam, ker ste kupili razpršilnik eteričnih olj *Bali* podjetja LANAFORM.

Razpršilnik *Bali* združuje tehnologijo, dobro počutje in dizajn. Zelo tiho razpršuje odličjavljeno hladno paro in hkrati oddaja prijetno barvno svetlobo.

PRED UPORABO RAZPRŠILNIKA PREBERITE VSA NAVODILA, ZLASTI GLAVNA VARNOSTNA OPOZORILA

• Napravo vedno postavite na trdno, ravno in vodoravno podlago v svojem domu. Naprava naj bo nekoliko odmaknjena od stene in virov toplote, kot so peči, radiatorji in podobno.

▲ *Če naprave ne postavite na vodoravno podlago, morda ne bo delovala pravilno.*

• Preverite, ali napetost električnega omrežja ustreza napetosti, označeni na napravi.

• Električnega vtiča ne smete vtakniti ali iztakniti z mokrimi rokami.

• Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba zamenjati s podobnim kablom, ki je na voljo pri dobavitelju ali njegovi servisni službi.

• Naprave ne puščajte dolgo na soncu.

• Naprave ne razstavite v celoti.

• Naprave ne smete vklopiti, dokler zbiralnika ne napolnite z vodo.

• Med delovanjem naprave ne odstranjujte pokrova razpršilnika. Če zaznate čuden vonj ali hrup, takoj izklopite napravo ter preberite poglavje »Okvare in rešitve« v nadaljevanju. Če težave ne morete odpraviti, napravo odnesite v pregled dobavitelju ali njegovi servisni službi.

• Ne uporabljajte eteričnih olj, ki niso priporočena za razprševanje. Preberite navodila za uporabo eteričnih olj, ki so opisana v nadaljevanju.

• Ne uporabljajte parfumov ali sintetičnih eteričnih olj, ki lahko poškodujejo napravo.

• Napravo pred čiščenjem izklopite iz omrežja.

• Naprave ne perite z vodo in je ne potplajte vanjo. Preberite navodila za čiščenje, ki so opisana v nadaljevanju.

• Pazite, da pretvornika ne opraskate s trdimi pripomočki. Preberite in upoštevajte navodila za čiščenje, ki so opisana v nadaljevanju.

• Svetujemo, da napravo uporabljate po 30 minut in jo po želji uporabite večkrat na dan.

• Zbiralnikom nikoli ne izpraznite tako, da vodo izlijete skozi odprtino za odvod zraka, saj lahko poškodujete razpršilnik. Vodo izlijte v smeri stran od odprtine za odvod zraka.

- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušnje ali znanja, razen če jih pri uporabi naprave nadzoruje in jim svetuje oseba, odgovorna za njihovo varnost. Pazite, da se otroci ne bodo igrali z napravo.
- Napravo uporabljajte izključno za namene, opisane v teh navodilih.

SESTAVNI DELI, ■ 2

- 1 Pokrov
- 2 Zbiralnik za vodo
- 3 Pretvornik
- 4 Varnostni gumb
- 5 Utori za pokrov
- 6 Odprtina za odvod zraka
- 7 Gumb za vklop/lučka LED
- 8 Transformator in kabel USB

NASVETI ZA UPORABO

Značilnosti

- Prostornina 50 ml
- 7 ur neprekinjenega razprševanja
- Obroč s stalno spremenljivo barvno svetlobo
- Zbiralnik za vodo, preprost za polnjenje
- Samodejni izklop, kov zbiralniku ni več dovolj vode.
- Varnostni gumb, ki omogoča samodejni izklop, če na podstavku ni pokrova.

Funkcije:

- Razpršilnik eteričnih olj
- Preprečuje elektrostatično naelektrjenje.
- Izboljšuje kakovost zraka v prostoru.

NAČIN UPORABE, ■ 3

Razpršilnik *Bali* postavite v prostor pol ure pred vklopom, da se prilagodi sobni temperaturi. Preverite čistočo razpršilnika.

- 1 Pokrov snamete; podstavka razpršilnika tako, da ga zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca.
- 2 Zbiralnik napolnite z največ 50 ml čiste vode. (Temperatura vode ne sme biti višja od 40 °C).
- 3 V zbiralnik nalijte nekaj kapljic eteričnega olja.
- 4 Pokrov znova namestite na zbiralnik za vodo tako, da ga zavrtite v smeri urnega kazalca in pravilno vstavite v za to namenjene ure.
- 5 S suhimi rokami vtaknite vtič v vtičnico ali priključite kabel USB na računalnik.
- 6 Napravo vklopite s pritiskom na gumb. Para, ki jo oddaja razpršilnik, ustvarja prijetno okolje za sprostitev.

- Razpršilnik je opremljen z več funkcijami:
- 7 Razprševanje in svetlobo vklopite s pritiskom na gumb.
- 8 Z drugim pritiskom na gumb določite barvo svetlobe po svoji želji. Pritisnite na gumb, ko najdete zeleno barvo.
- 9 Svetlobo izklopite s tretjim pritiskom na gumb. Razpršilnik bo še naprej neprekinjeno deloval.
- 10 Ob četrtem pritisku na gumb se razpršilnik izklopi.

Ko v zbiralniku ni več vode, se naprava samodejno izklopi in utripati začne lučka LED.

Zaradi varnostnega gumba se naprava samodejno izklopi tudi, ko na podstavku ni pokrova, pri čemer se v notranjosti naprave prižge neutrino-pajoča lučka LED.

▲ *Vodo iz zbiralnika izlijte v smeri stran od odprtine za odvod zraka.*

Vode nikoli ne izlivajte skozi odprtino za odvod zraka, saj bi lahko poškodovali razpršilnik.

▲ *Kljub varnostnemu sistemu, ki prekine delovanje pretvornika, napravo izključite iz električnega omrežja, kadar je ne uporabljate.*

DODATNE INFORMACIJE, POVEZANE Z UPORABO ETERIČNIH OLJ

- Pred uporabo eteričnih olj se seznanite z neugodnimi učinki na zdravje, ki jih lahko povzročijo uporaba ali izdelkov.

- Vedno uporabljajte samo kakovostna eterična olja: čista in 100-odstotno naravna ter namenjena za razprševanje. Uporabljajte jih zmerno in previdno. Upoštevajte navodila in opozorila na embalaži eteričnih olj, pri čemer bodite še zlasti pozorni na naslednje:

- Eteričnih olj ne smejo uporabljati nosečnice, doječe matere, epileptiki, astmatiki, osebe z alergijami, srčni bolniki in hudo bolne osebe.

- V otroških sobah (otrok, mlajših od 3 let) je eterična olja dovoljeno uporabljati največ 10 minut in pod pogojem, da otrok takrat ni v prostoru.

- Pazite, da se z napravo ne igrajo ali je ne uporabljajo otroci ali mladoletne osebe.

- Če nekaj kapljic (največ 3 do 4 kapljice) eteričnega olja zadostuje za pravilno delovanje naprave in razpršitev prijetnega vonja. Pretirane količine eteričnih olj lahko poškodujejo napravo.

- Najprej vlijte vodo v zbiralnik in nato dodajte nekaj kapljic eteričnega olja.
- Podjetje LANAFORM ne odgovarja za slučajno škodo, ki je posledica uporabe, ki ni skladna z načinom uporabe, opisanim v teh navodilih.

VZDRŽEVANJE IN SHRANJEVANJE

Če voda vsebuje prevelike količine kalcija in magnezija, se lahko v napravi začne nabirati »beli prah«. Če se usedline naberejo na pretvorniku (beli keramični ploščici, ki ustvarja ultrazvočne valove (slika 1), naprava ne deluje pravilno.

VZDRŽEVANJE

Priporočamo, da:

- 1 vedno uporabljate ohlajeno prevrto vodo,
- 2 zbiralnik za vodo očistite vsak drugi dan, pretvornik pa vsak teden,
- 3 zamenjate vodo v zbiralniku vsak drugi dan,
- 4 očistite napravo in preverite, ali so vsi sestavni deli popolnoma suhi, če naprave ne boste uporabljali.

Čiščenje pretvornika

- 1 Na površino pretvornika kapnite od 2 do 5 kapljic kisa in počakajte od 2 do 5 minut.
- 2 Z mehko krtačko odstranite usedline na pretvorniku. Ne uporabljajte trdih pripomočkov, ki bi lahko opraskali površino.

- 3 Zbiralnik izperite s čisto vodo.
- 4 Za čiščenje pretvornika ne uporabljajte mila, topil ali razpršilnih čistilnih sredstev.

Čiščenje zbiralnika za vodo

- 1 Zbiralnik očistite z vodo in mehko krpco oziroma s kisom, če so v notranjosti apnenčaste usedline ali obloge.
- 2 Zbiralnik izperite s čisto vodo.

Shranjevanje

Ko ste napravo očistili in osušili, jo shranite na suhem in hladnem mestu zunaj dosega otrok.

OKVARE IN REŠITVE

Če naprava med normalno uporabo deluje nepravilno, si oglejte spodnjo razpredelnico:

OKVARE IN REŠITVE

Okvare	Možni vzroki	Rešitev
Ni pare, kontrolna lučka ne sveti	Če lučka ne sveti	Preverite izbrani način delovanja. Če ste izbrali neprekinjeno razprševanje z oddajanjem svetlobe, preverite, ali je naprava priključena oziroma ali je prišlo do okvare na električnem omrežju.
	Raven vode v zbiralniku je prenizka	Dolijte vodo v zbiralnik.
	Temperatura naprave je prenizka	Napravo postavite v prostor s sobno temperaturo pol ure pred začetkom uporabe.
Para ima nenavaden vonj	Voda že predolgo časa stoji v zbiralniku	Očistite zbiralnik in ga napolnite s svežo vodo.
Majhna količina pare	V zbiralniku je preveč (ali premalo) vode	Odljite (ali dolijte) vodo.
	Usedline na pretvorniku	Očistite pretvornik.
	Voda je premrzla	Uporabite vodo sobne temperature.
	Voda je umazana	Očistite zbiralnik in ga napolnite s svežo vodo.

**PRIPADAJUĆI NASVETI ZA****ODSTRANJEVANJE ODPADKOV**

Embalaza je u celoti sastavljena iz materijala, ki niso nevarni okolju in ki jih lahko odlagate kot sekundarne materiale v vašem komunalnem centru za sortiranje. Karton lahko odložite v zbiralni zabojnik za papir. Ovojne folije je treba odlagati v vašem komunalnem centru za sortiranje in recikliranje.

Ko ne boste več uporabljali aparata, ga odstranite na okolju ustrezen način in v skladu z zakonskimi predpisi.

OMEJENA GARANCIJA

LANAFORM jamči, da ta izdelek nima nobene napake v materialu in izdelavi, in sicer od datuma nakupa dalje za obdobje dveh let, z izjemo spodaj navedenih primerov.

Garancija LANAFORM ne krije škode, ki bi nastala zaradi normalne obrabe tega izdelka. Poleg tega garancija za ta LANAFORM-ov izdelek ne krije škode, ki je posledica kakršnekolikoli zlonamerne ali nepravilne uporabe, nezgode, namestitve neodobrene dodatne opreme, modifikacije izdelka ali kakršnekolikoli druge situacije, na katero LANAFORM ne more vplivati. LANAFORM ne bo odgovarjal za kakršnekolikoli vrsto naključne, posledične ali posebne škode.

Vse implicitne garancije za ustreznost izdelka so omejene na obdobje dveh let od datuma prvega nakupa, v kolikor je mogoče predložiti kopijo dokazila o nakupu.

Po sprejemu bo LANAFORM popravil ali zamenjal vaš aparat, odvisno od primera, in vam ga poslal nazaj. Garancija se izpolni samo preko servisnega centra LANAFORM. V primeru, da je kakršnokoli vzdrževanje tega izdelka izvajala katerakoli druga oseba, ne pa servisni center LANAFORM, se ta garancija izniči. ■

HR Upute za upotrebu

📸 Namjerja nam je da fotografije i drugi prikazi proizvoda u ovom korisničkom priručniku i na pakiranju budu što je moguće vjerniji mada oni ne mogu osigurati savršenu sličnost s proizvodom.

Zahvaljujemo vam na kupnji difuzora eteričnih ulja *Bali* marke LANAFORM.

Difuzor eteričnih ulja *Bali* kombinira tehnologije, udobnost i dizajn.

Uređaj je vrlo tih, a vaš prostor će ispuniti aromatziranim hladnom parom te ambijentalnim promjenjivim osvjetljenjem.

MOLIMO, PROČITAJTE SVE UPUTE PRIJE UPORABE OVLAŽIVAČA, POSEBICE OVIH NEKOLIKO OSNOVNIH SIGURNOSNIH UPUTA

• Uvijek držite uređaj na tvrdoj, ravnoj i vodoravnoj površini. Držite ga na blagoj udaljenosti od stijenki i izvora topline kao što su peći, radijatori, itd.

▲ *Mogućno je da uređaj neće raditi ispravno ako ne stoji na vodoravnoj površini.*

- Provjerite da napon vaše mreže odgovara naponu uređaja.
- Utikač uređaja nemojte ni spajati ni odspajati mokrim rukama.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora biti zamijenjen sličnim kablom dostupnim od dobavljača ili njegove postprodajne službe.
- Nemojte ostavljati uređaj na izravnoj sunčevoj svjetlosti dulje vrijeme.
- Nemojte rastavljati uređaj.
- Nemojte uključivati uređaj kada nema vode u spremniku.
- Nemojte podizati poklopac difuzora kada je uređaj uključen. Ako primijetite miris ili buku, odmah zaustavite uređaj i pogledajte odjeljak „Problemi i rješenja“ u ovom priručniku. Ako se problem ne riješi, neka vam dobavljač ili njegova postprodajna služba pregleda uređaj.
- Nemojte koristiti eterična ulja čija se uporaba difuzijom ne preporuča. U tom smislu, pogledajte upute za korištenje eteričnih ulja u ovom priručniku.
- Nemojte koristiti sintetske mirise ili esencije, jer to može dovesti do oštećenja uređaja.
- Isključite uređaj prije čišćenja.
- Nemojte cijeli uređaj pratiti niti ga uranjati u vodu; pogledajte upute za čišćenje u ovom priručniku.
- Nikada nemojte strugati pretvarač tvrdim alatom; pogledajte upute za čišćenje u ovom priručniku.
- Funkciju difuzije eteričnih ulja poželjno je koristiti po 30 minuta, što možete činiti i nekoliko puta dnevno ako želite.

- Nemojte sipati vodu u izlaz za zrak; to može dovesti do oštećenja difuzora. Ispustite vodu u smjeru suprotnom od smjera izlaza zraka.
- Ovaj uređaj nije namijenjen osobama, uključujući djecu, sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su od nje dobile prethodne upute za korištenje uređaja. Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.
- Uređaj treba koristiti samo za ono čemu je namijenjen, što je opisano u ovom priručniku.

DIJELOVI, ■ 2

- 1 Poklopac
- 2 Spremnik za vodu
- 3 Pretvarač
- 4 Sigurnosni gumb
- 5 Utori za zatvaranje poklopca
- 6 Spremnik za zrak
- 7 Gumb za uključivanje/LED žarulja
- 8 Transformator i USB kabel

UPUTE ZA UPORABU

Značajke

- Kapacitet 50 ml
- 7 sati kontinuirane difuzije
- Prsten s neprestano promjenjivim osvjetljenjem
- Lako punjenje spremnika vodom
- Automatsko isključivanje kada nema dovoljno vode u spremniku.

- Sigurnosni gumb za automatsko isključivanje kada je poklopac uređaja uklonjen iz baze.

Funkcije

- Difuzor eteričnih ulja
- Uklanjanje statički naboj
- Poboľjšava kvalitetu zraka u prostoriji

NAČIN UPORABE, ■ 3

- Postavite difuzor *Bali* u prostoriju pola sata prije uključivanja kako bi se mogao prilagoditi okolnoj temperaturi.
 - Osigurajte da difuzor bude čist.
- 1 Kod uklanjanja poklopca iz baze, okrenite difuzor suprotno od smjera kazaljke na satu.
 - 2 Napunite spremnik s najviše do 50 ml vode. (Temperatura vode ne smije biti viša od 40° C).
 - 3 Ulijte nekoliko kapi eteričnog ulja u spremnik.
 - 4 Vratite poklopac na ispunjeni spremnik za vodu okretanjem u smjeru kazaljke na satu i učvrstite ga ispravnim postavljanjem u utore predviđene za tu svrhu.
 - 5 Suhim rukama spojite utikač ili USB kabel na računalo.
 - 6 Pritisnite gumb za uključivanje uređaja. Para stvara okruženje pogodno za opuštanje.
 - Difuzor pruža nekoliko funkcija:
 - 7 Jedanput pritisnite gumb za uključenje difuzije s ambijentalnim osvjetljenjem.
 - 8 Ponovno pritisnite gumb za postavljanje ambijentalnog osvjetljenja po vašem izboru. Pritisnite gumb kada vidite željeno svjetlo u boji.
 - 9 Treći puta pritisnite gumb za isključenje ambijentalnog osvjetljenja. Difuzor eteričnih

ulja nastavit će neprestano emitiranje pare.

10 Četvrti put pritisnite gumb za isključenje difuzora.

Kad nema dovoljno vode u spremniku, uređaj se automatski zaustavlja i LED žarulja trepće. Osim toga, zahvaljujući sigurnosnom gumbu, uređaj se također automatski zaustavlja kada je poklopac uklonjen iz baze, a ovaj put, LED žarulja ne trepće u uređaju.

▲ *Ispraznite spremnik za vodu u suprotnom smjeru od smjera za izlaz zraka.*

Nemojte sipati vodu u izlaz za zrak; to može dovesti do oštećenja difuzora.

▲ *Unatoč tome što sigurnosni sustav prekida rad pretvarača, izbjegavajte ostavljati uređaj pod naponom kada nije u uporabi.*

DODATNI PODACI VEZANI UZ KORIŠTENJE ETERIČNIH ULJA

- Prije korištenja eteričnih ulja, raspitajte se o negativnim učincima koje korištenje takvih proizvoda može imati na zdravlje.
- Uvijek birajte kvalitetna eterična ulja: ona trebaju biti čista, 100 % prirodna i namijenjena difuziji. Koristite ih umjereno i oprezno. Slijedite upute i upozorenja navedena na pakiranju eteričnih ulja, imajući na umu i sljedeće:
 - Korištenje eteričnih ulja zabranjeno je trudnicama i dojiljama, osobama koje pate od epilepsije ili astme ili alergija, te osobama sa srčanim tegobama ili ozbiljnim bolestima.

- U sobi za malu djecu (mlađu od 3 godine), eterična ulja se smiju koristiti u trajanju od najviše 10 minuta, i to samo kada dijete nije u sobi.
- Pobrinite se da se djeca i maloljetnici ne igraju uređajem i da ga ne koriste.
- Samo nekoliko kapi (najviše 3-4 kapi) eteričnih ulja dovoljno je da osigura pravilan rad uređaja i širenje mirisa. Pretjerana količina eteričnih ulja može oštetiti uređaj.
- Molimo, prvo ulijte vodu u spremnik prije dodavanja kapi eteričnih ulja.
- LANAFORM se ne može smatrati odgovornim za slučajnu štetu proizašlu iz bilo kakvog korištenja suprotnog onome koje propisuje ovaj priručnik.

ODRŽAVANJE I ODLAGANJE

Ako voda sadrži previše kalcija i previše

magnezija, ona može ostaviti naslage „bijelog praha“ u uređaju. Ako ovakva naslaga ostane na pretvaraču (bijelom keramičkom gumbu koji ispušta ultrazvuk, slika 1, točka), to sprječava ispravan rad uređaja.

Održavanje

Preporučamo vam da:

- 1 za svaku uporabu koristite prokuhanu i ohlađenu vodu;
- 2 očistite spremnik svaka 2 dana, a pretvarač svaki tjedan;
- 3 promijenite vodu u spremniku svaka 2 dana;
- 4 očistite uređaj i uvjerite se da su svi dijelovi potpuno suhi kada uređaj nije u uporabi.

Za čišćenje pretvarača

- 1 stavite 2 do 5 kapi octa na površinu i ostavite 2 do 5 minuta;
- 2 očistite naslage s površine mekanom četkom;

nemojte strugati površinu tvrdim alatom;

- 3 isperite bazu spremnika čistom vodom;
- 4 Za čišćenje pretvarača nemojte koristiti sapun, otapala ili sredstva te sprej za čišćenje.

Za čišćenje spremnika

- 1 spremnik za vodu očistite mekanom krpom te sa malo octa ako unutra postoji pjena ili naslage kalcija;
- 2 isperite spremnik čistom vodom.

Odlaganje

Očišćen i osušen uređaj čuvajte na suhom i hladnom mjestu, izvan dohvata djece.

PROBLEMI I RJEŠENJA

U slučaju kvarova pod normalnim uvjetima korištenja pogledajte sljedeću tablicu:

PROBLEMI I RJEŠENJA

Problemi	Mogući uzroci	Rješenja
Nema pare, nema indikatorskog svjetla	Ako nema svjetla	Provjerite koji način rada je odabran Ako ste se odlučili za difuziju s ambijentalnim osvjetljenjem, provjerite je li uređaj spojen te da nije došlo do kvara u mreži
	Razina vode u spremniku je preniska	Dodajte vode u spremnik
	Temperatura uređaja je preniska	Postavite uređaj u prostoriji na temperaturi okoline pola sata prije uključivanja
Para ima neobičan miris	Voda predugo stoji u spremniku	Očistite spremnik i dodajte svježu vodu
Mala snaga	U spremniku ima previše (premalu) vode	Ispraznite (dopunite vodom) spremnik
	Naslage na pretvaraču	Očistite pretvarač
	Voda je prehladna	Upotrebjavajte vodu na sobnoj temperaturi
	Voda nije čista	Očistite spremnik i dodajte svježu vodu

**SAVJETI O****UKLANJANJU OTPADA**

Амбалажа се у потпуности састоји од материјала који нису опасни по околиш и могу се предати у сабирни центар у Вашој општини како би се употријебили као секундарни материјали. Картон се може бацити у контејнер за скупљање папира. Амбалажну фолију потребно је предати сабирном и рециклажном центру у Вашој општини.

Када више нећете употребљавати апарат, збирите га нешкодљиво по околиш и у складу са законским одредбама.

ОГРАНИЧЕНО ЈАМСТВО

LANAFORM јамчи да овај производ нема никакве грешке у материјалу ни производне грешке за раздобље од двије године од датума купње производа, осим у ниже наведеним случајевима.


Јамство твртке LANAFORM не покрива штете настале услед нормалног хабања овог производа. Осим тога, ово јамство на овај производ твртке LANAFORM не покрива штете настале услед претјераног или неправилног коришћења, несреће, надogradnje недопуштених наставака, неовлаштене модификације производа или у било којим ситуацијама неовисним од воље LANAFORM. Твртка LANAFORM не може се сматрати одговорном за било какво последично или посебно оштећевање наставака.

Сва јамства која се одnose на способност производа ограничена су на раздобље од двије године од почетног датума купње само уз предочeње копије доказа о купњи.

44 / 60 LANAFORM "Bali"

По пријему, твртка LANAFORM ће, оvisно о Вашем случају, поправити или замијенити уређај и вратити га. Јамство се остварује путем сервисног центра твртке LANAFORM. Било каква радња одржавања овог производа повјерена некој другој особи осим Сервисном центру твртке LANAFORM поништава ово јамство. ■

RU Инструкция по эксплуатации

 *Фотографије и друге слике представљају производ, коришћене у овом приручнику и на упаковке, максимално сличне оригиналу, не гарантирају при томе апсолутно емоционално одговорност.*

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Благодарим вас за купњу диффузора ефирних масела *Bali* компаније LANAFORM.

Диффузор *Bali* спада у категорију технологије, комфора и дизајна. Практически бесшумни, он не само шире ароматизирани хладни пар, него и ствара пријатну бољашку атмосферу у вашем доми.

ПОЛНОСТЮ ПРОЧИТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДИФФУЗОРА, УДЕЛИВ ОСОБЕЕ ВНИМАНИЕ ОСНОВНЫМ ПРАВИЛАМ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

• Вoгда устанавливаете прибор на твердой, ровной горизонтальной поверхности. Прибор должен располагаться на некотором

расстоянии от стены и источников тепла, таких как печи, радиаторы и пр.

▲ Если прибор расположен не на горизонтальной поверхности, существует риск, что он не сможет работать надлежащим образом.

- Убедитесь, что напряжение вашей электросети соответствует указанному на приборе.
- Не включайте в розетку и не выключайте из розетки штепсельную вилку, если у вас влажные руки.
- В случае повреждения шнура электропитания его необходимо заменить аналогичным шнуром, который можно купить по месту приобретения прибора или в официальном сервис-центре.
- Не оставляйте прибор под воздействием прямых солнечных лучей в течение длительного времени.
- Не разбирайте прибор.
- Запрещается включать прибор при отсутствии воды в емкости.
- Не поднимайте крышку диффузора во время его работы. Если вы заметили подозрительный запах или шум, прибор необходимо немедленно отключить от сети и обратиться к разделу «Неисправности и способы их устранения» настоящего руководства. Если не удастся устранить проблему самостоятельно, обратитесь к поставщику или в сервисный центр.

- Не используйте эфирные масла, которые не рекомендованы для распыления. Для получения дополнительной информации следует ознакомиться с рекомендациями по использованию эфирных масел, приведенными в настоящем руководстве.

- Запрещается использовать синтетические ароматизаторы или эфирные масла, так как это может привести к выходу прибора из строя.

- Отключайте прибор от сети перед его чисткой.

- Запрещается мыть собранный прибор водой или погружать его в воду. Следует ознакомиться с рекомендациями по чистке прибора, которые содержатся в настоящем руководстве.

- Запрещается чистить преобразователь твердыми инструментами. Обратитесь к рекомендациям по чистке прибора, которые изложены в настоящем руководстве.

- Лучше включать прибор на 30 минут, но несколько раз в день, если есть такое желание.
- Не сливайте воду через воздуховыпускное отверстие, это может повредить диффузор. Сливайте воду в направлении, противоположном выпуску воздуха.

- Этот прибор не предназначен для использования детьми, лицами с ограниченными физическими возможностями или умственными способностями, а также лицами без достаточного опыта и знаний, кроме случаев, когда лицо, отвечающее за их безопасность,

может обеспечить присмотр за ними и провести предварительный инструктаж по эксплуатации прибора. Следует присматривать за детьми, чтобы они не играли с прибором.

- Используйте прибор только по прямому назначению, указанному в этом руководстве.

ДЕТАЛИ ПРИБОРА, ■ 2

- 1 Крышка
- 2 Емкость для воды
- 3 Преобразователь
- 4 Предохранительная кнопка
- 5 Пазы для закрытия крышки
- 6 Выпуск воздуха
- 7 Кнопка включения/светодиодная лампа
- 8 Трансформатор и кабель USB

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Характеристики

- Объем: 50 мл
- 7 часов непрерывного распыления
- Колесо постоянно меняющейся подсветки
- Резервуар для воды с легким доступом для наполнения
- Прибор выключается автоматически, когда в емкости недостаточно воды.
- Предохранительная кнопка обеспечивает автоматическое выключение, если крышка прибора снята с основания.

Функциональные возможности

- Диффузор эфирных масел
- Снятие электростатического заряда
- Улучшение качества воздуха в помещении

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ, ■ 3

- Поставьте диффузор *Bali* в помещении за полчаса до начала использования, чтобы он адаптировался к температуре окружающего воздуха.

- Убедитесь, что диффузор чистый.

- 1 Снимите крышку с основания диффузора, повернув ее против часовой стрелки.

- 2 Налейте в емкость не больше 50 мл чистой воды. (Температура воды не должна быть выше 40° C.)

- 3 Добавьте в емкость несколько капель эфирного масла.

- 4 Установите крышку на наполненную водой емкость, повернув ее по часовой стрелке до закреплению в специально предусмотренных пазах.

- 5 Сухими руками подключите вилку электропитания или подсоедините кабель USB к компьютеру.

- 6 Нажмите кнопку включения прибора. Пар от прибора создает атмосферу, располагающую к отдыху.

- Диффузор выполняет несколько функций:
 - 7 Нажмите один раз, чтобы включить распыление и подсветку.

- 8 Нажмите второй раз, чтобы зафиксировать выбранный вами цвет подсветки. Нажмите, когда увидите желаемый цвет подсветки.

- 9 Нажмите третий раз, чтобы выключить подсветку. Диффузор будет продолжать непрерывное распыление.

10 Нажмите четвертый раз, чтобы выключить диффузор.

Если в емкости недостаточно воды, прибор выключается автоматически, а светодиод начинает мигать.

Кроме того, благодаря предохранительной кнопке прибор также выключается автоматически при снятии крышки с основания, но в этом случае немигающий светодиод загорается внутри прибора.

▲ *Сливайте воду из емкости в направлении, противоположном выходу воздуха.*

Никогда не сливайте воду через воздуховыпускное отверстие, это может повредить диффузор.

▲ *Несмотря на систему защиты, которая останавливает работу преобразователя, не следует оставлять прибор под напряжением, когда он не используется.*

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЭФИРНЫХ МАСЕЛ

• Прежде чем приступить к использованию эфирных масел, следует ознакомиться с информацией о побочных эффектах для здоровья, к которым может привести использование подобных продуктов.

• Всегда выбирайте качественные эфирные масла: чистые, на 100% натуральные и предназначенные для распыления. Используйте их умеренно, соблюдая меры предосторожности. Следует соблюдать рекомендации и предупреждения, указанные на упаковках эфирных масел, обращая внимание на следующие обстоятельства.

• Применение эфирных масел запрещено беременным женщинам, лицам, страдающим эпилепсией, астмой или аллергией, а также лицам, имеющим проблемы с сердцем или другие серьезные патологии.

• В комнате маленького ребенка (младше 3 лет) разрешается использование эфирных масел в течение не более 10 минут и только тогда, когда ребенка нет в комнате.

• Необходимо следить за тем, чтобы дети и подростки не играли с прибором и не пользовались им.

• Для обеспечения правильной работы прибора и распыления аромата достаточно малого количества эфирных масел (не более 3-4 капель). Чрезмерное использование эфирных масел может привести к выходу прибора из строя.

• Емкость необходимо наполнить водой до добавления в нее капель эфирного масла.

• Компания LANAFORM снимает с себя ответственность за ущерб, понесенный в результате использования прибора с нарушением требований, приведенных в настоящем руководстве по эксплуатации.

УХОД И ХРАНЕНИЕ

При повышенном содержании кальция и магния в воде на стенках прибора может образоваться налет. Если этот налет появляется на преобразователе (керамическая белая пластинка, которая генерирует ультразвук, рис. 1, пункт 3), прибор не может работать нормально.

Рекомендации по уходу

Мы рекомендуем:

- 1 использовать предпочтительно только остывшую кипяченую воду;
- 2 чистить емкость через день, преобразователь — один раз в неделю;
- 3 менять воду в емкости через день;
- 4 чистить прибор и следить за тем, чтобы все детали были абсолютно сухими, когда прибор не используется.

Чистка преобразователя

- 1 Нанесите 2—5 капель уксуса на поверхность и оставьте на 2—5 минут.
- 2 Снимите напиль с поверхности мягкой щеткой. Запрещается использовать для очистки поверхности твердые предметы.
- 3 Ополосните емкость основания чистой водой.
- 4 Запрещается использовать для очистки преобразователя мыло, растворитель или абразивные чистящие средства.

Чистка емкости

- 1 Очистите емкость для воды с помощью мягкой ткани, в случае наличия накипи или отложений на внутренней поверхности — с нанесением уксуса.
- 2 Промойте емкость чистой водой.

Хранение

Храните прибор в сухом и прохладном месте, недоступном для детей, в чистом и сухом виде.

НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

В случае неисправности при нормальных условиях эксплуатации см. следующую таблицу.

НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправности	Возможные причины	Способы устранения
Отсутствие пара, не горят световые индикаторы	При отсутствии света	Проверьте выбранный режим работы. Если вы выбрали постоянное рассеивание с подсветкой, убедитесь, что прибор подключен к электропитанию и что нет неисправностей электропитания.
	Слишком низкий уровень воды в емкости	Налейте воду.
	Слишком низкая температура прибора	Установите прибор в помещении при комнатной температуре за полчаса до начала использования.
Пар имеет непривычный запах	Застоявшаяся в емкости давно залитая вода	Почистите емкость и налейте чистой воды.
Низкая интенсивность аромата	Слишком много (мало) воды в емкости	Слейте воду из емкости (долейте воды).
	Отложения на преобразователе	Почистите преобразователь.
	Вода слишком холодная	Используйте воду комнатной температуры.
	Вода загрязнена	Почистите емкость и налейте чистой воды.

**РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОТХОДОВ**

Упаковка сделана из безопасных для окружающей среды материалов, которые могут быть переработаны и использованы в качестве вторичного сырья. Картон можно выбрасывать в бак для сбора бумаги. Упаковочная пленка подлежит переработке в

местном центре по переработке и утилизации отходов.

Если прибор больше не используется, утилизируйте его безопасным для окружающей среды способом, соблюдая все действующие предписания.

ОГРАНИЧЕНИЯ ГАРАНТИИ

LANAFORM гарантирует отсутствие каких-либо дефектов материала и сборки прибора в течение двух лет с даты его продажи со следующими исключениями.

Гарантия LANAFORM не распространяется на повреждения в результате обычного износа данного товара. Кроме того, гарантия на данный товар марки LANAFORM не

распространяется на случаи, когда товар пришел в негодность в результате любого ненадлежащего, неправильного или несоответствующего использования, аварии, применения любых неоригинальных принадлежностей, переделки товара или на любые другие не указанные здесь случаи вне контроля LANAFORM.

LANAFORM не несет какой-либо ответственности в связи с любыми побочными, косвенными или специальными повреждениями прибора.

Все подразумеваемые гарантии относительно работоспособности товара ограничены двухлетним сроком с даты изначальной покупки товара при условии предоставления копии документа, подтверждающего покупку.

Получив ваш прибор, компания LANAFORM в зависимости от обстоятельств отремонтирует его или произведет замену деталей, а затем возвратит его вам. Гарантийное обслуживание выполняют только сервисные центры LANAFORM. Если техническое обслуживание данного товара было выполнено не сервисным центром LANAFORM, а каким-либо другим лицом, настоящие гарантийные обязательства считаются недействительными. ■

В6 Инструкция за употреба

☞ *Фотографиите и другите представяния на продукта в това ръководство и върху опаковката показват продукта възможно най-точно, но не може да се гарантира перфектна еднаквост с продукта.*

Благодарим ви, че избрахте да купите ароматизатора с етерични масла *Bali* на LANAFORM. Ароматизаторът *Bali* съчетава в себе си технология, удовлетворение и дизайн. Той е много тих, като едновременно разпръсква студени ароматизирани пари и излъчва приятна интериорна цветна светлина във вашия дом

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШИЯ АРОМАТИЗАТОРА, ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ, ОСОБЕНО ТЕЗИ НЯКОЛКО ОСНОВНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Винаги поставяйте уреда върху твърда, равна и хоризонтална повърхност във вашия дом. Отдалечете го леко от стени и източници на топлина, като например печки, радиатори и др.

▲ *Ако не се постави върху хоризонтална повърхност, възможно е уредът да не може да работи правилно.*

- Уверете се, че напрежението на електрическата мрежа съответства на изискванията за уреда.
- Не включвайте и не изключвайте щепсела с мокри ръце.

- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен с подобен кабел, който се предлага от продавача или от неговия сервис за следпродажбена поддръжка.

- Не оставяйте уреда на слънце за дълъг период от време.

- Не разгласявайте изцяло уреда.

- Не включвайте уреда, когато няма вода в резервоара.

- Не повдигайте капака на ароматизатора, когато уредът работи. Ако усетите миризма или чуете подозрителен шум, незабавно спрете уреда и вижте глава „Отстраняване на проблеми“ в това ръководство. Ако проблемът не може да бъде отстранен, занесете уреда за проверка при продавача или в негов сервис за следпродажбена поддръжка.

- Не използвайте етерични масла, чиято употреба не е препоръчителна за използване с ароматизатори. За да се запознаете по-подробно, вижте инструкциите за използване на етерични масла в това ръководство.

- Не използвайте синтетични парфюми или есенции, те могат да повредят уреда.

- Изключете уреда от електрическата мрежа, преди да го почистите.

- Не мийте целия уред с вода и не го потапяйте. Вижте инструкциите за почистване в това ръководство.

- Никога не стържете преобразувателя с твърд инструмент, вижте инструкциите за почистване в това ръководство.

- За предпочитане е да пускате уреда да работи за период от 30 минути, но по няколко пъти на ден, ако искате.
- Внимавайте никога да не изпръзвате водата към изхода за въздух. Това може да повреди ароматизатора. Изпръзвайте водата в обратната на изхода за въздух посока.
- Този уред не е предназначен за употреба от лица, включително и деца, които имат намалени физически, сензорни или умствени способности, или от лица, които нямат опит или познания, освен ако те не използват уреда с помощта на друго лице, което е отговорно за тяхната безопасност, контролира ги или инструктира предварително за използването на уреда. Уместно е децата да се наблюдават, за да сте сигурни, че не си играят с уреда.
- Използвайте този уред само по предназначение, както е описано в това ръководство.

СЪСТАВНИ ЧАСТИ, 2

- 1 Капак
- 2 Резервоар за вода
- 3 Преобразувател
- 4 Бутон за сигурност
- 5 Прорези за затваряне на капака
- 6 Изход за въздух
- 7 Бутон за пускане/светодиодна лампа
- 8 Трансформатор и USB кабел

ПРАВИЛА ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ

Характеристики

- Вместимост 50 ml
- 7 часа непрекъснато разпръскване
- Светлинен пръстен с постоянно променливи си светлини
- Лесен за пълнене резервоар за вода
- Уредът спира автоматично, когато няма достатъчно вода в резервоара.
- Бутонът за сигурност позволява автоматично спиране, когато капакът на уреда се свали от основата.

Функции

- Ароматизатор с етерични масла
- Премахва електростатичните заряди
- Подобрява качеството на въздуха в помещението

НАЧИН НА УПОТРЕБА, 3

- Поставете ароматизатора *Bali* в желаната стая половин час преди да го включите, за да се адаптира към стайната температура.
- Проверете чистотата на ароматизатора.
- 1 Свалете капака от основата на ароматизатора, като го завъртите в обратна на часовниковата стрелка посока.
- 2 Напълнете резервоара с 50 ml чиста вода максимум. (Температурата на водата не трябва да надвишава 40°C).
- 3 Сипете няколко капки етерично масло в резервоара.
- 4 Поставете отново капака върху пълния с вода резервоар, като го завъртите по посока

на часовниковата стрелка и внимавате да влезе правилно в предвидените за тази цел прорези.

5 Със сухи ръце включете щепсела в контакт или свържете USB кабела към вашия компютър.

6 Натиснете бутона за включване на уреда. Парата, която се изпуска, създава една благоприятна среда за релаксация.

- Ароматизаторът има няколко функции:
7 Натиснете веднъж, за да стартирате разпръскването на аромат и да включите интериорната светлина.

8 Натиснете втори път, за да зададете цвят на интериорната светлина по ваш избор. Натиснете, когато видите светлината с желания цвят.

9 Натиснете отново, за да изключите интериорната светлина. Ароматизаторът ще продължи да разпръсква аромат без прекъсване.

10 Натиснете за четвърти път, за да изключите ароматизатора.

Когато не остане достатъчно вода в резервоара, уредът спира автоматично и светодиодна лампа започва да мига. Освен това, благодарение на бутона за сигурност уредът също спира автоматично, когато свалите капака от основата на уреда, и този път ще видите една постоянно светеща светодиодна лампа вътре в уреда.

▲ Изпръзвайте водата в обратната на изхода за въздух посока.

"Bali" **LANAFORM** 49 / 60

Никога не изправайте водата към изхода за въздух. Това може да повреди ароматизатора.

▲ *Въпреки че разполага с модул за безоспасност, който прекъсва работата на преобразувателя, не оставяйте уреда включен в електрическата мрежа, когато не го използвате.*

ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ, ОТНАСЯЩА СЕ ДО ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ЕТЕРИЧНИ МАСЛА

- Преди да използвате етерични масла, осведомете се за отрицателните ефекти върху здравето, които могат да се породят от използването на такива продукти.

- Винаги избирайте качествени етерични масла: чисти, 100% естествени и предназначени за използване с ароматизатори. Използвайте ги умерено и с повишено внимание. Спазвайте указанията и предупрежденията, посочени в инструкциите за използване на етеричните масла, и обърнете внимание, че:

- Използването на етерични масла е забранено за бременни жени и за лица с епилепсия, или такива, които страдат от астма или алергия, за хора със сърдечни проблеми или със сериозни заболявания.

- Използването на етерични масла в стая с бебе (до 3 години) не трябва да бъде повече от 10 минути и е разрешено само когато бебето не е в стаята.

- Следете децата и непълнолетните да не си играят с уреда и да не го използват.

- 11 Само няколко капки (максимум 3-етерично масло са достатъчни, за да се гарантира правилното функциониране на уреда и разпръскването на аромата. Прекомерната употреба на етерични масла може да повреди уреда.

- Не забравяйте първо да сипете водата в резервоара преди добавяне на капките етерични масла.

- Компанията LANAFORM не може да бъде държана отговорна за повреди, произтичащи от каквато и да е употреба, която противоречи на описаната в това ръководство.

ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

Ако водата съдържа твърде много калций и магнезий, тя може да отложи „бял прах“ в уреда. Ако тази пiana се отложи върху преобразувателя (керамична подложка, произвеждаща ултразвук, фиг. 1, точка 3), тя няма да позволява на уреда да работи правилно.

Поддръжка

Нашите съвети:

- 1 За предпочитане е да използвате превалена и охладена вода при всяка употреба.
- 2 Почиствайте резервоара на всеки 2 дни, а преобразувателя всяка седмица.
- 3 Сменяйте водата в резервоара на всеки 2 дни.
- 4 Почиствайте уреда и проверявайте дали всички части са напълно сухи само когато уредът не е използван.

За да почистите преобразувателя

- 1 Поставете от 2 до 5 капки оцет на повърхността му и ги оставете да престоят от 2 до 5 минути.

- 2 Изчистете пiana от повърхността с помощта на мека четка. Не използвайте твърди инструменти за изстъргване на повърхността.

- 3 Изплатнете резервоара на основата с чиста вода.

- 4 Не използвайте сапун, разтворител или почистващ препарат във вид на спрей, за да почистите преобразувателя.

За да почистите резервоара

- 1 Почистете резервоара за вода с помощта на мека кърпа и оцет, ако има пiana или варовикови отлагания отвътре.

- 2 Изплатнете резервоара с чиста вода.

Съхраняване

Съхранявайте уреда на хладно и сухо място, далеч от обсега на деца, след като сте го почистили и подсушили.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

В случай че уредът не работи при нормални условия, консултирайте се със следната таблица:

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Проблем	Възможни причини	Решения
Няма пара и индикаторите не светят	Ако светлините не светят	Проверете избора режим Ако сте избрали режим за непрекъснато разпръскване с излъчване на светлина, проверете дали уредът е включен, или дали няма някаква повреда в контакта
	Нивото на водата в резервоара е много ниско	Добавете вода в резервоара
	Температурата на уреда е много ниска	Поставете уреда при стайна температура в продължение на половин час преди употреба
Парата е с необичаен мирис	Водата в резервоара е застояла	Почистете резервоара и налейте прясна вода
Слаба интензивност	Твърде много (или твърде малко) вода в резервоара	Изпразнете (или добавете) вода
	Отлагания върху преобразувателя	Почистете преобразувателя
	Водата е твърде студена	Използвайте вода със стайна температура
	Водата не е чиста	Почистете резервоара и налейте прясна вода



СЪВЕТИ ОТНОСНО ИЗХВЪРЛЯНЕТО НА ОТПАДЪЦИТЕ

Опаковката е направена изцяло от материали, които не представляват опасност за околната среда и които могат да бъдат предадени в центъра за преработване на отпадъци във вашата община, за да бъдат използвани като вторични суровини. Можете да оставите кашона в контейнер за събиране на хартия. Опаковъчното фолио трябва да предадете в центъра за преработване и рециклиране на отпадъци във вашата община. След като престанете да използвате устройството, изхвърлете го по начин, който не вреди на околната среда и е в съответствие с изискванията на законодателството.

ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ

LANAFORM гарантира, че този продукт не притежава материални и фабрични дефекти, считано от датата на закупуването му за период от две години, с изключение на уточнените по-долу.

Гаранцията LANAFORM не покрива щетите, които са причинени от нормалното износване на продукта. Гаранцията на продукта LANAFORM не покрива също и щетите, които са причинени от неправилното или неподходящото му използване, както и от всяка друга неправилна употреба, злоупотреба, закрепване на неразрешени аксесоари, изменение, извършено върху продукта, или при всяко друго условие, независимо от неговото естество, което не може да се контролира от LANAFORM.

LANAFORM не носи отговорност за никаква допълнителна, последваща или специална щета. Всяка друга имплицитна гаранция за годност на продукта се ограничават за период от две години, считано от датата на първоначалното му закупуване, с изискване за представяне на копие от документа, удостоверяващ продажбата.

След като получите Вашия уред, LANAFORM ще го поправи или подмени, в зависимост от обстоятелствата, и ще Ви го върне. Гаранцията се прилага единствено посредством Сервизния център на LANAFORM.

Всяка дейност по поддръжката на този продукт, която е възложена на друго, различно от Сервизния център на LANAFORM, лично, анулира настоящата гаранция. ■

“Bali” LANAFORM 51 / 60

SV INLEDNING

📖 *Fotografier och andra bilder på produkten i denna handbok och på emballaget är så verklighetstroga som möjligt men det finns ingen garanti att likheten med produkten är perfekt.*

Vi tackar dig för att du har köpt diffusern "Bali" för eteriska oljor från LANAFORM.

Diffusern *Bali* förenar teknik, välbefinnande och design. Den är mycket tyst och möjliggör på samma gång spridning av sval, aromatiserad ånga men även ett angenämt färgat ljus i hemmet.

LÄS ALLA ANVISNINGAR INNAN DU ANVÄNDER DIFFUSERN, SÄRSKILT DE GRUNDLÄGGANDE SÄKERHETSÅDÄNDEN

• Ställ alltid apparaten på en hård, plan och horisontell yta inomhus. Håll den alltid på avstånd från värmekällor som kaminer, radiatorer etc.

▲ *Om den inte ställs på en horisontell yta, kan den inte fungera korrekt.*

• Kontrollera att spänningen i ditt elnät motsvarar produktens.

• Varken anslut eller koppla ifrån stickproppen med fuktiga händer.

• Om elsladden är skadad, ska den bytas ut till en liknande sladd eller en motsvarande sladd som finns hos leverantören eller dennes garantitjänst.

• Lämna inte apparaten under en längre tid i slö.

• Montera inte isär produkten.

• Starta inte apparaten när det inte finns vatten i behållaren.

• Lyft inte upp locket på diffusern när den används. Stäng omedelbart av apparaten om du känner en lukt eller hör ett misstänkt ljud och gå till rubriken "fel och åtgärder" i den här bruksanvisningen. Om problemet kvarstår, låt leverantören eller dennes serviceombud undersöka apparaten.

• Använd inte eteriska oljor vilka avråds från användning i diffuser. Se bruksanvisningen för användning av eteriska oljor i denna handbok.

• Använd inte parfymer eller syntetiska essenser. Det kan skada apparaten.

• Dra ur kontakten och låt den kallna.

• Tvätta inte hela enheten i vatten och sänk inte ned den i vatten. Se rengöringsanvisningarna i denna bruksanvisning.

• Skrapa aldrig på omvandlaren med ett hårt verktyg. Se rengöringsanvisningarna i denna bruksanvisning.

• Vi rekommenderar att du använder apparaten i 30-minutersintervaller, men flera gånger om dagen om så önskas.

• Töm aldrig vattnet genom luftmynningen. Det kan skada diffusern. Töm vattnet i motsatt riktning från luftmynningen.

• Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (däribland barn) vars fysiska förmåga, känsel eller mentala tillstånd är begränsade, eller personer som saknar erfarenhet eller kunskap, såvida de inte får hjälp av någon

person som tar ansvar för deras säkerhet, om de övervakas eller får anvisningar i förväg om hur utrustningen ska användas. Barn bör hållas under uppsikt för att säkra att de inte leker med apparaten.

• Använd endast denna apparat till det användningsområde som den är avsedd för och som beskrivs i den här bruksanvisningen.

DELAR,

- 1 Locket
- 2 Vattenbehållare
- 3 Omvandlare
- 4 Säkerhetsknapp
- 5 Uttag för stängning av lock
- 6 Luftmynning
- 7 Startknapp/ledlampa
- 8 Transformator och usb-sladd

BRUKSANVISNING

Specifikationer:

- Kapacitet: 50 ml
- 7 timmars kontinuerlig spridning
- Kontinuerlig och föränderlig ljusslinga
- Vattenbehållare som är enkel att fylla på
- Automatiskt stopp när vattnet är slut i behållaren.
- Säkerhetsknapp som omedelbart stänger av apparaten när locket tas bort från dess plats.

Funktioner

- Diffuser för eteriska oljor
- Elimineras statisk elektricitet
- Förbättrar inomhusluften

BRUKSANVISNING, 3

• Ställ *Bali* i rummet en halvtimme innan du sätter igång den, för att den ska få samma temperatur som rummet.

• Försäkra dig om att diffusern är ren.

1 Ta bort locket från diffusern genom att vrida det moturs.

2 Fyll behållaren med max. 50 ml rent vatten. (Vattentemperaturen ska inte överstiga 40 °C).

3 Håll några droppar eterisk olja i behållaren.

4 Sätt dit locket på vattenbehållaren genom att vrida det medurs och se till att stänga det korrekt i avsedda urtag.

5 Anslut elsladden eller usb-sladden till datorn. Se till att ha torra händer.

6 Tryck på knappen för att starta apparaten. Ångan som frigörs skapar på så sätt en atmosfär som främjar avspänning.

• Diffusern erbjuder ett flertal funktioner:

7 Tryck en gång för att sätta igång spridningen och stämningsbelysningen.

8 Tryck en andra gång för att bestämma den bakgrunds-färg som du önskar. Tryck när du ser önskad färg på belysningen.

9 Tryck en tredje gång för att stänga av stämningsbelysningen. Diffusern kommer att fortsätta spridningen i kontinuerligt läge.

10 Tryck en fjärde gång för att stänga av diffusern. När vattenbehållaren är tom stannar apparaten automatiskt och en ledlampa börjar blinka.

Dessutom och tack vare säkerhetsknappen stannar apparaten även automatiskt när locket öppnas och då tänds en ledlampa med fast sken inuti apparaten.

▲ *Töm vattnet i motsatt riktning från luftmynningen.*

Töm aldrig vattnet genom luftmynningen. Det kan skada diffusern.

▲ *Trots säkerhetsanordningen om avbryter funktionen ska du undvika att låta apparaten vara ansluten till elnätet när du inte använder den.*

KOMPLETTERANDE INFORMATION OM ANVÄNDNING AV ETERISKA OLJOR

• Innan du använder eteriska oljor ska du ta reda på de negativa effekterna för hälsan som kan bli resultatet vid användning av sådana produkter.

• Välj alltid eteriska oljor av god kvalitet: rena och 100 procent naturliga samt avsedda för spridning. Använd dem med måtta och försiktigt. Följ anvisningarna och varningsföreskrifterna på de eteriska oljornas förpackningar och var särskilt uppmärksam på:

• Att användning av eteriska oljor är förbjudet för gravida och personer med epilepsi eller som lider av astma eller allergi, för personer med hjärtproblem eller allvarliga sjukdomar.

• I en barnkammare (för barn yngre än 3 år) är det endast tillåtet att använda eteriska oljor i högst 10 minuter och detta endast när spädbarnet inte är närvarande i rummet.

• Se till att barn och minderåriga inte leker med apparaten och att de inte använder den.

• Endast några droppar (max. 3 till 4 droppar) eterisk olja räcker för att apparaten ska fungera väl och sprida doft. En överdriven användning av eteriska oljor kan skada apparaten.

• Se först och främst till att hålla i vatten i behållaren innan du tillsätter dropparna av eterisk olja.

• LANAFORM kan inte hållas ansvarigt vid olycka som beror på användning som strider mot kraven i denna bruksanvisning.

UNDERHÅLL OCH FÖRVARING

Om vattnet innehåller för mycket kalk och för mycket magnesium, kan det leda till ett vitt pulver i apparaten. Om dessa kalkrester hamnar i omvandlaren hindrar de (keramisk krets som producerar ultraljud, bild 1 punkt apparaten från att fungera korrekt.

Underhåll

Våra råd:

1 Att helst använda kokt vatten som kylts ned vid varje användning.

2 Att rengöra behållaren varannan dag och rengöra omvandlaren varje vecka,

3 Att byta vatten i behållaren varannan dag,

4 Att rengöra apparaten och se till att alla delar är helt torra när den inte är i drift.

För att rengöra omvandlaren

1 Ta 2 till 5 droppar vinättika på ytan och vänta 2 till 5 minuter.

2 Borsta bort kalkresterna från ytan med en mjuk borste. Använd inte något hårt verktyg för att skrapa på ytan.

3 Sköj behållaren med rent vatten.

4 Använd inte tvål, lösningsmedel eller rengöringsmedel i sprayform för att rengöra omvandlaren.

Rengöring av behållaren

1 Rengör botten med vatten med en mjuk duk och med vinättika om det finns orenheter eller kalkrester inuti.

2 Sköj botten med rent vatten.

Förvaring

Förvara apparaten på ett torrt och rent ställe, utom åtkomst för barn, efter att ha rengjort och torkat den.

FEL OCH ÅTGÄRDER

Vid funktionsfel under normal användning, se följande tabell:

FEL OCH ÅTGÄRDER

Fel	Tänkbara orsaker	Åtgärder
Ingen ånga, inga kontrolllampor	Inget ljussken	Kontrollera valt läge Om du har valt kontinuerlig spridning med stämningssljus, kontrollera att apparaten är ansluten till eluttaget eller om det inte föreligger något fel på elnätet
	Vattennivån i behållaren är för låg	Fyll på vatten i behållaren
	Enhetens temperatur är för låg	Placera enheten i ett rum i en halvtimme i förväg för att uppnå rumstemperatur
Ånga med ovanlig doft	Vatten finns kvar sedan länge i behållaren	Rengör behållaren och håll i rent vatten
Svag intensitet	För mycket/lite vatten i behållaren	Töm (fyll på) vatten i behållaren
	Avlagringar i omvandlaren	Rengör omvandlaren
	Vattnet är för kallt	Använd rumstempererat vatten
	Vattnet är inte rent	Rengör behållaren och håll i rent vatten



RÅD ÅNGÅENDE AVFALLSHANtering

Förpackningen är tillverkad av material som inte skadar miljön och som kan lämnas till sopstationen i er kommun. Kartongen kan slängas i kärlen för pappersavfall. Förpackningsfilmen skall lämnas till återvinningscentralen i er kommun.

När ni skall kassera apparaten, tänk då på miljön och följ reglerna för avfallshantering.

BEGRÄNSAD GARANTI

LANAFORM garanterar under en tid av två år från dagen för inköpet att denna produkt inte är behäftad med materialeller tillverkningsfel, utom i nedanstående fall.

LANAFORM:s garanti omfattar inte skada som orsakats av normalt slitage av produkten. Dessutom omfattar den garanti som täcker denna produkt från LANAFORM inte skada som orsakas av oegentlig, olämplig eller felaktig användning, olyckshändelse, användning av ej godkänt tillbehör, ändring av produkten eller annan omständighet av vad slag det vara må som faller utanför LANAFORM:s kontroll.

LANAFORM kan inte hållas ansvarigt för följd-, indirekt eller specifik skada.

Varje underförstådd utfästelse som rör produktens lämplighet är begränsad till en tid av två år från dagen för första inköp, så länge ett exemplar av inköpsbeviset kan företes.

Vid mottagandet reparerar eller byter LANAFORM efter eget fritt skön din apparat och skickar tillbaka den till dig. Denna garanti gäller endast via LANAFORM:s Service Centre. Varje försök att utföra service på denna produkt av annan än LANAFORM:s Service Centre gör att denna garanti upphör att gälla. ■



الأعطال والحلول

في حالة التلف، الذي يحدث في ظروف تشغيل طبيعية، يُرجى مراجعة الجدول التالي:

الأعطال والحلول	
الأعطال	الحلول
لا يوجد بخار، لا توجد لمبة مضئمة	تحقق من وضع التشغيل المُختار إذا كنت قد اخترت الانبعاث المستمر مصحوبًا بالضوء، تحقق من أن الجهاز موصل بالكهرباء ومن عدم وجود أعطال على مستوى القطاع
	أضف ماء في الخزان
	ضع الوحدة في غرفة ذات درجة حرارة متوسطة قبل الاستخدام بنصف ساعة
بخار ذو رائحة غير معتادة	نظف الخزان واسكب فيه ماء نقي
	أفرغ (أضف) الماء إلى الخزان
	قم بتنظيف المُخوّل
	استخدم ماء ذو درجة حرارة متوسطة
شدة ضعيفة	نظف الخزان واسكب فيه ماء نقي
	الماء غير نظيف

لا تتحمل LANAFORM أية مسؤولية في حال تعرض المنتج لأضرار مرتبطة بالملحقات أو أضرار تبعية أو خاصة.

تحدد فترة جميع الضمانات المفهومة ضمنياً المرتبطة بقدرات هذا المنتج لمدة سنتين ابتداءً من تاريخ الإقناء الأول، بشرط تقديم نسخة عن إثبات الشراء.

عند استلام المنتج، تقوم LANAFORM بتصلبها أو استبداله، حسب الحالة، ثم تعيد إرساله إليك، تنفيذ الضمانة فقط بواسطة مركز خدمة LANAFORM. تلغى هذه الضمانة في حال صيانة المنتج بواسطة جهة أخرى غير مركز خدمة LANAFORM.

ضمانة محدودة

تضمن LANAFORM أن هذا المنتج ليس به أي عيب على مستوى المواد أو التصنيع لمدة سنتين ابتداءً من تاريخ الإقناء ما عدا في الحالات المبينة أدناه. لا تشمل ضمانة LANAFORM الأضرار الناجمة عن التلف العادي للمنتج مع مرور الوقت، كما لا تغطي ضمانة منتج LANAFORM الأضرار الناجمة عن الاستعمال المفرط أو غير المناسب أو الخاطئ للمنتج أو أي حادث أو تركيب معدت غير مسموح بها أو تعديل المنتج أو الأحدث الأخرى، مهما كانت طبيعتها، التي تكون خارجة عن نطاق LANAFORM.

نصائح للتخلص من النفايات

تتألف جميع مواد التعبئة من خامات آمنة تماماً على البيئة يمكن إيداعها لدى مركز فرز البلدية الذي تسكنون فيها لكي تستخدم كمواد ثانوية. الورق المقوى يمكن وضعه في حوض التجميع الورق. أما ورق التغليف فيجب إحالته لمركز الفرز وإعادة التدوير في بلديتكم. عند الاستغناء عن الجهاز، يرجى التخلص منه بطريقة لا تضر بالبيئة ووفقاً للتعليمات القانونية.

▲ على الرغم من وجود جهاز للسلامة يتمكن من إيقاف تشغيل المُخَوِّل، تجنب ترك الجهاز تحت ضغط عند عدم استخدامه.

معلومات إضافية متعلقة باستخدام الزيوت العطرية

• قبل استخدام الزيوت العطرية، احرص على التردد بمعلومات بخصوص التأثيرات السلبية التي قد يسببها استخدام مثل هذه المنتجات على الصحة.

• اختر دائماً الزيوت العطرية ذات الجودة: النقية والطبيعية 100% والمُخصَّصة للانبعاث. استخدمها باعتدال وبحذر، التزم بالإرشادات والتحذيرات المذكورة على أغلفة الزيوت العطرية مع العلم بوجه خاص أن:

• استخدام الزيوت العطرية محظور على السيدات الحوامل وعلى الأشخاص المصابين بالصرع أو الذين يعانون من الربو أو الحساسية أو الأشخاص الذين يعانون من المشكلات القلبية أو من الأمراض الخطيرة.

• لا يُسمح باستخدام الزيوت العطرية في غرفة الأطفال (أقل من 3 أعوام) إلا لفترة لا تتجاوز 10 دقائق وفي حالة عدم وجود الطفل في الغرفة فقط. • تأكد من عدم قيام الأطفال والفُصُر بالعبث بالجهاز أو باستخدامه.

• تكفي بضعة قطرات فقط (من 3 إلى 4 قطرات على الأكثر) من الزيوت العطرية لتشغيل الجهاز بشكل جيد والانبعاث العطر. قد يؤدي الاستخدام المُكثَّف للزيوت العطرية إلى إتلاف الجهاز.

• احرص أولاً على سكب الماء بالخران قبل إضافة قطرات الزيوت العطرية.

• لا يمكن تحميل المسؤولية لـ LANAFORM في حالة التلف العرضي الناتج عن أي استخدام مخالف للاستخدامات الموصى بها في دليل الاستخدام هذا.

الصيانة والتخزين

في حالة احتواء الماء على نسبة مرتفعة من الكالسيوم والمغنيسيوم، فقد يؤدي ذلك إلى ترسب مسحوق أبيض على الجهاز إذا ترسبت هذه الرغوة على المُخَوِّل (كرة التبخير المصنوعة من الخزف التي تصدر عنها الموجات فوق الصوتية، الشكل 1، النقطة 3)، فلا يسمح ذلك للجهاز بالعمل بشكل سليم.

الصيانة

نحن ننصح بـ:

- 1 استخدام الماء الذي يتم غليه ثم تبريده في كل مرة يتم فيها استخدام الجهاز.
- 2 تنظيف الخرسان كل يومين وتنظيف المُخَوِّل كل أسبوع.
- 3 تغيير ماء الخرسان كل يومين+.
- 4 تنظيف الجهاز والتأكد من جفاف جميع أجزائه تمامًا في حالة عدم تشغيله.

لتنظيف المُخَوِّل:

- 1 ضع من 2 إلى 5 نقاط من الخل على سطحه واتركه يستريح لمدة من دقيقتين إلى 5 دقائق.
- 2 نظف الرغوة الموجودة على السطح بفرشاة ناعمة. لا تستخدم أداة حادة لكشط السطح.
- 3 اشطف خران القاعدة بالماء النقي.
- 4 لا تستخدم الصابون أو المنظفات أو المواد المنظفة المتوفرة في صورة رذاذ لتنظيف المُخَوِّل.

لتنظيف الخرسان:

- 1 نظف الخرسان بالماء بواسطة قطعة من الفماش الناعم والخل في حالة وجود رغوة أو ترسبات كلسية بالداخل.
- 2 اشطف الخرسان بالماء النقي.

التخزين

خزّن الجهاز في مكان جاف ذو درجة حرارة معتدلة، بعيداً عن متناول الأطفال بعد تنظيفه وتجفيفه.

2 أملاً للخران بـ 50 مل من الماء النقي على الأكثر. (يجب ألا تتخطى درجة حرارة الماء 04 درجة مئوية).

3 اسكب بعض نقاط الرغوة العطرية بالخران. 4 أيد وضع القطاء على خران الماء المملوء عن طريق لفة في اتجاه عقارب الساعة مع الحرص على تثبيتته بطريقة صحيحة في الشقوق المُخصَّصة لهذا الغرض.

5 بيدين جافتين، قم بتوصيل سلك التغذية الكهربائية أو قم بتوصيل كابل الـ USB بجهاز الكمبيوتر الخاص بك.

6 اضغط على الزر لتشغيل الجهاز، وهكذا، يخلق البخار المنبعث من الجهاز محيطاً يساعد على الاسترخاء.

• يوفر الجهاز العديد من الوظائف:

- 7 اضغط مرة واحدة لتشغيل الانبعاث والجو المضي.
- 8 اضغط مرة ثانية لتثبيت لون الجو المحيط الذي تختاره. اضغط عندما ترى الضوء الملون المطلوب.
- 9 اضغط مرة ثالثة لإيقاف تشغيل الجهاز. يستمر الانبعاث المستمر من الجهاز.
- 10 اضغط مرة رابعة لإيقاف تشغيل المذرة.

في حالة وجود مواد ما يكفي من الماء بالخران، يتوقف الجهاز أوتوماتيكياً أيضاً عند نزع الغطاء من القاعدة وفي هذه الحالة، تظهر لمبة LED غير وامضة داخل الجهاز.

بالإضافة إلى ذلك، ويفضل زر السلامة، يتوقف الجهاز أوتوماتيكياً أيضاً عند نزع الغطاء من القاعدة وفي هذه الحالة، تظهر لمبة LED غير وامضة داخل الجهاز.

▲ أفرغ ماء الخران في الاتجاه المعاكس لفتحة خروج الهواء.

احرص على عدم تبرعج الماء أبداً من فتحة خروج الهواء، فقد يُسبب ذلك المذرة.

AR كتيب التعليمات

إن الصور والرسومات الأخرى للمنتج المبينة بهذا الدليل وعلى العبوة تمثل المنتج قدر المستطاع ولكنها قد لا توفر التشابه التام مع المنتج.

دليل الإرشادات

نشكركم لمراتك مدرة الزيوت العطرية Ball من LANAFORM.

تجمع مدرة الزيوت العطرية Ball بين التكنولوجيا والرفاهية والتصميم، لا يُصدر الجهاز أي أصوات كما أنه ليس فحسب يسمح بنشر بخار بارد مُعَطَّر، بل أيضًا يُضفي إلى منزلك جوًّا مُلوَّنًا.

يرجى قراءة جميع التعليمات قبل استخدام المدرة الخاصة بك ولاسيما هذه التوصيات الأساسية الخاصة بالسلامة

- احرص دائمًا على وضع الجهاز على سطح صلب ومستو وألقي داخل منزلك. أبعده قليلًا دائمًا عن الحوائط ومصادر الحرارة مثل التُوَقُّدَات، أجهزة التدفئة المركزية، إلخ.

▲ في حالة عدم وضع الجهاز على سطح أفقي، فقد لا يعمل بطريقة صحيحة.

- تأكد من أن ضغط شبكتك الكهربائية مناسب لضغط الجهاز.
- لا تقم بتوصيل القابس الخاص بالجهاز أو نزعه بيدين مبللتين.
- في حالة تلف سلك التغذية، يجب استبداله بأخر مُثابِل له ومتوفر لدى المورد أو خدمة ما بعد البيع التابعة له.

- لا تترك الجهاز معرضًا لأشعة الشمس لفترة طويلة.
- لا تقم برك الجهاز بأكمله.

- لا تشغّل الجهاز في حالة عدم وجود ماء بالخزان.
- لا ترفع غطاء المدرة عندما يكون الجهاز في وضع التشغيل. إذا لاحظت رائحة أو صوت غير طبيعيين، فقم بإيقاف الجهاز فورًا وارجع إلى فقرة « الأخطال والحلول » الموجودة بهذا الدليل. إذا استمرت المشكلة، اطلب فحص الجهاز من قبل المورد أو من قبل خدمة ما بعد البيع التابعة له.

- لا تستخدم الزيوت العطرية التي لا يُنصح باستخدامها كزيوت متطابرة، من أجل ذلك، ارجع إلى نصائح استخدام الزيوت العطرية الموجودة في هذا الدليل.
- لا تستخدم الروائح أو العطور المركبة، حيث ربما تُسبب في تلف الجهاز.

- قم بفصل الجهاز عن الكهرباء قبل تنظيفه.
- لا تغسل الوحدة بأكملها بالماء ولا تقم بها، ارجع إلى إرشادات التنظيف الموجودة في هذا الدليل.
- لا تكشط أبدًا المُخَوَّل بأداة صلبة، ارجع إلى إرشادات التنظيف الموجودة في هذا الدليل.

- يُفضل تشغيل الجهاز على فترات منفصلة تبلغ كل منها 30 دقيقة، ولكن يمكنك تشغيله عدة مرات في اليوم الواحد إذا كنت ترغب في ذلك.
- احرص على عدم تبريق الماء أبدًا من فتحة خروج الهواء، فقد يُفسد ذلك المدرة. أفرغ هذا الماء في الاتجاه المعاكس لفتحة خروج الهواء.

- هذا الجهاز غير مُخصص للاستخدام من قبل الأشخاص، بما في ذلك الأطفال، من ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو من قبل الأشخاص الذين لا يتمتعون بالخبرة أو المعرفة إلا في حالة خضوعهم للمراقبة أو حصولهم على تعليمات مسبقة تخص استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم قيامهم بالعبث بالجهاز.

- استخدم هذا الجهاز فقط وفقًا للاستخدام الذي صُمم الجهاز من أجله والموصوف في هذا الدليل.

المكونات

- 1 الغطاء
- 2 خزان الماء
- 3 المُخَوَّل
- 4 زر السلامة
- 5 شقوق لإغلاق الغطاء
- 6 فتحة خروج الهواء
- 7 زر التشغيل/لمبة LED
- 8 أداة تحويل وكابل USB

إرشادات الاستخدام**الخصائص**

- سعة 50 مل
- 7 ساعات من الانبعاث المستمر
- حلقة أضواء متغيرة باستمرار
- خزان ماء سهل الملء
- إيقاف الأوتوماتيكي في حالة عدم وجود ما يكفي من الماء بالخزان.
- زر سلامة يسمح بالإيقاف الأوتوماتيكي عند نزع غطاء الجهاز من القاعدة.

الوظائف

- مدرة للزيوت العطرية
- تقضي على الشحبات الإلكترونية
- تعمل على تحسين جودة الهواء المُحيط

طريقة الاستخدام

- ضع جهاز Ball بالفرقة قبل تشغيله بنصف ساعة حتى يتأقلم مع درجة الحرارة المُحيطية.
- تأكد من نظافة المدرة.

- 1 انزع الغطاء من قاعدة المدرة عن طريق لفة في الاتجاه المعاكس لاتجاه عقارب الساعة.

LANAFORM

AIR QUALITY

Bali LA120310 / LOT 004

Manufacturer & Importer

LANAFORM SA

Postal Address

Rue de la Légende, 55

4141 Louveigné, Belgium

Tel. +32 4 360 92 91

www.lanaform.com